

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Franchiseo concertado

Año XI

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Domingo 3 de Septiembre de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.240

DE INTERES PARA ASTURIAS

## Un comentario de "El Sol" al grave problema hullero

Madrid.—En "El Sol" de hoy se publica un artículo editorial con el título "El conflicto carbonero" y el subtítulo "Soluciones que nada resuelven", en el que se hace referencia al conflicto que se avecina con motivo de la declaración de huelga hecha por el Sindicato Minero de Asturias.

Dice que el anterior conflicto fué resuelto en forma desatinada, para salir del paso, y aludiendo a la fórmula que puso fin a aquél afirma que el establecimiento bancario encargado de facilitar los recursos interrumpió los préstamos hasta que el aval del Estado se hizo efectivo, lo cual tiene mucho de problemático dada la manera de pensar del ministro de Hacienda sobre la forma vergonzante de transferir cargas al Tesoro y que en la suspensión del referido auxilio ha fallado la combinación para que no se perdiera explotando las minas y para que cobrasen sus jubilaciones cierto número de obreros, y ha surgido de nuevo el conflicto.

Esa solución provisional era perentoriamente incongruente con la cuestión de fondo, que se planteaba en la producción hullera. Lo que pasa es que se va reduciendo gradualmente el mercado. A ese fenómeno de depresión no se le puede hacer frente lealmente más que contrayendo la producción o aumentando el consumo.

En el fondo se iba a contener la producción, pero pretendiendo una cosa siempre difícil e imposible con negocios deprimidos: que la

industria sostuviera los obreros que quedasen sin trabajo. En España, el Estado pretendió que una industria en crisis, sostuviera explotaciones de coste excesivo o mantuviera a los obreros de cuyo servicio se fuera prescindiendo. La idea es asaz peregrina y no puede asombrar que tenga escrúpulos reglamentarios un Banco para hacer anticipos sin la garantía del Estado.

La solución franca y satisfactoria del problema no puede hallarse más que en el incremento del consumo de carbón. Las dos causas primordiales de haberse ahogado en España dicho consumo son el destrozo general de la producción nacional por la política socializante y los errores en la política de Obras públicas, siendo esas, pues, las fundamentales causas del precario estado de la producción hullera es inútil intentar remedio que no tienda directamente a combatirlas.

En la economía todo se halla coordinado, y no es posible salvar una rama productora mientras se descompone la organización nacional del trabajo. Así que no se puede enfocar honestamente ningún problema económico o financiero de España sin exigir ante todo que la política sea movida por una ilusión constructiva en vez de satisfacerse patológicamente con un bárbaro afán de venganza y destrucción.

### EL PROBLEMA ECONOMICO

## Unas interesantes manifestaciones del ministro de Hacienda

Madrid.—El ministro de Hacienda, señor Vinales, conversó esta mañana con los informadores acerca de cuestiones relacionadas con el departamento.

Refiriéndose a la valoración de servicios, dijo que el traspaso se haría de modo normal en los diversos Ministerios.

Añadió que el decreto aprobado en el Consejo de ayer, tiene solo carácter preliminar, pues se necesita un estudio amplio y detenido para establecer la fórmula definitiva.

Preguntado si se gravarían las deudas, contestó que había pedido datos sobre las exentas de tributación, aunque reconoce que el Estado ha de cumplir sus compromisos.

Se mostró muy extrañado de que desde hace unos quince días se retrajeran del mercado bursátil estas disponibilidades.

En cuanto a la petición de auxilio formulada por el Ayuntamiento de Sevilla, manifestó que se había negado a conceder los diecisiete millones de pesetas que se pedían, por entender que esta concesión nada resolvería en el elevado presupuesto que tiene.

Agregó que desde los tiempos de Canalejas se vienen cediendo tributos, especialmente a las Administraciones locales, cosa contrapropósito, porque lo natural es que los Ayuntamientos vivan de sus propios recursos, sin pretender ver a la costa del Tesoro.

Negó que el Banco Exterior de

Crédito tenga el propósito de reducir su capital.

Agregó que el proyecto de creación de Banco Nacional Agrario había sido informado en contra por la Banca privada y Bancos de España e Hipotecario.

Cree que no pasará mucho tiempo sin conceder créditos para el campo con garantía.

Por último, dijo que el Gobierno enviará a la Argentina a un financiero competente, para tratar del problema de la divisa, y cree que estas gestiones terminarán con un Tratado comercial.

### Reunión ordinaria

## Junta del Comité Ejecutivo de la U. G. T.

Madrid.—Se reunió la Junta Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores.

El secretario regional de Cataluña informó de la marcha de la huelga del ramo de la Construcción, calificándola de fracaso sindicalista.

Se leyeron después varias comunicaciones.

Los reunidos cambiaron impresiones acerca de la redacción de un anteproyecto de ley municipal y trataron luego de la contestación que habría de darse por la Federación Gráfica a la consulta formulada por la Federación Profesional de Periodistas de Madrid.

EN TORNO AL TRATADO CON EL URUGUAY

## Dada la posición de la minoría gallega, se dice que el señor Casares Quiroga ingresará en el Partido de Acción Republicana

Madrid.—Un periódico de la noche dice que como consecuencia de las diversas actitudes que parece existen en el seno de los nueve diputados que quedan en la Orga, por haber dimitido el señor Suárez Picallo, es probable que si se pone a debate uno de los próximos días el Tratado con el Uruguay, la minoría se pronuncie en

el sentido de que el ministro no podrá seguir representándola en el Gobierno.

También se dice que esto podría originar una disgregación del grupo que hoy compone la Orga, que comenzará por el propio señor Casares Quiroga, de quien se dice que va a ingresar en Acción republicana.

### DESPUES DE LA NEGATIVA

## En vista de la actitud del Gobierno el alcalde de Sevilla anuncia su dimisión

Sevilla.—Hoy se celebró sesión municipal, a la que no asistió el Alcalde.

Presidió el teniente alcalde señor Sánchez Suárez, que anunció que en el Cabildo extraordinario que se celebrará el próximo martes se tratará con toda extensión de las gestiones del Alcalde y demás comisionados en Madrid, para recabar el auxilio económico del Estado, así como de la dimisión que en ese momento presentará oficialmente el Alcalde.

Este acaba de recibir un telegrama del señor Martínez Barrios, en el que dice que en carta enviada por el señor Azaña éste ruega al diputado radical asista a la sesión del martes para oír las explicaciones de la conducta del Gobierno frente a las legítimas aspiraciones del Ayuntamiento de Sevilla.

### UNA GESTION DE LOS SOCIALISTAS

Hoy visitó al alcalde el jefe de la minoría socialista del Ayuntamiento, para manifestarle que en vista de la gravedad de la situación la aludida mi-

noría tenía que evacuar varias consultas, creyendo que no podría terminarse para el día que estaba convocada la sesión extraordinaria.

Por tales razones le rogaba fuera aplazada dicha sesión extraordinaria.

El alcalde accedió a dicha petición.

### NOTA DE ACCION POPULAR

Acerca de la cuestión del auxilio económico al Ayuntamiento la minoría de Acción Popular del Municipio, facilitó una nota diciendo que el lamentabilísimo estado del erario municipal obedece a la herencia de los anteriores Ayuntamientos, a la mala administración actual y a los efectos de la política general a partir de Abril del año 1931.

Sobre estos tres puntos se extiende en consideraciones y dice que dada la actitud del Gobierno no vé la posibilidad de resolver la situación, pues el erario municipal está en la ruina.

Termina protestando de la injusticia que el Gobierno comete con Sevilla y dice que están dispuestos a dimitir todos los concejales de Acción Popular.

## MUY IMPORTANTE

El Dr. D. Agustín Trigo Mezquita, Presidente del Centro Farmacéutico de Valencia y propietario-director de los LABORATORIOS DOCTOR TRIGO de la citada ciudad, garantiza con su firma universalmente conocida, la pureza higiénica y legitimidad de su popular producto.

### TRINARANJUS

**TRINARANJUS no contiene alcohol.**  
**TRINARANJUS no contiene ácidos de ninguna clase.**  
**TRINARANJUS no contiene esencias ni colorantes.**  
**TRINARANJUS contiene el jugo y pulpa de tres naranjas exprimidas.**  
**TRINARANJUS es el único refresco puro de naranjas.**

### TRINARANJUS ES PRODUCTO NACIONAL

LA ALCOHOLERA ANDALUZA, de Mieres, posee infinidad de certificados clínicos de los más importantes laboratorios de España y del extranjero, los cuales están a disposición de cuantas personas lo soliciten.

### POR LOS MINISTERIOS.

## La guardia civil expresa su gratitud al señor Casares Quiroga

Madrid.—Una nutrida comisión de suboficiales y sargentos de la Benemérita, acudió a Gobernación para hacer entrega al señor Casares Quiroga de un artístico pergamino que contiene veintiseis mil firmas.

Lleva inscrita una dedicatoria que dice: "Homenaje de gratitud de las clases e individuos de la Guardia civil al Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación de la República, don Santiago Casares Quiroga, autor de la reorganización del Instituto, que ha elevado el nivel moral e económico de las clases y tropa. Madrid, 11 Agosto 1933."

El ministro pronunció breves palabras agradeciendo el homenaje.

### DESPACHA CON EL PRESIDENTE

Desde el Ministerio de la Guerra, donde estuvo despachando, marchó el jefe del Gobierno al Palacio de Justicia, con objeto de dar posesión al señor Albornoz del cargo de presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales.

Terminado este acto, el Sr. Azaña marchó al Palacio Nacional para someter a la firma del Presidente de la República varios decretos pertenecientes a diversos departamentos.

CONFLICTOS SOCIALES

## En Huesca estalla una bomba con motivo de la huelga de panaderos

Huesca.—Continúa la huelga decretada por los obreros del ramo de panadería.

Esta madrugada hizo explosión una bomba en una panadería.

La Prensa local dirige fuertes censuras a la policía, diciendo que en una población tan pequeña es incomprensible que no sean detenidos los autores de tales atentados.

### EN LA PROVINCIA DE SEVILLA

Sevilla.—El gobernador interino dijo que estaban en vías de solución los conflictos planteados en Huelva y Lebrija.

Añadió que el gobernador propietario regresará mañana o el martes.

### AMENAZA DE HUELGA GENERAL

Palma de Mallorca.—En virtud de acuerdo del Sindicato, dejaron de acudir al trabajo para comenzar las vacaciones, los obreros metalúrgicos.

Al pretender la reanudación del trabajo, se encontraron con un aviso en que decía la empresa que todos los que habían faltado debían formular nuevo contrato de trabajo.

Los obreros, reunidos, acordaron exigir a la empresa la readmisión de todos, el pago de los días que estuvieron de vacaciones y los que estén ahora sin trabajo.

Como los patronos se niegan a aceptar estas peticiones, se cree que será declarada la huelga general en todo el ramo de la metalurgia.

### GRAVE ACCIDENTE DE AVIACION

## Al intentar despegar para emprender el vuelo Nueva York-Bagdad, resulta muerto el famoso piloto italiano De Pinedo

### LA PRIMERA NOTICIA

Nueva York.—Cuando se disponía a emprender su proyectado vuelo Nueva York-Bagdad, el aviador italiano Francisco De Pinedo, sufrió un accidente, en el que resultó muerto.

### DETALLES DEL ACCIDENTE

Nueva York.—Detalles de la muerte de De Pinedo, dicen que el aparato había tomado ya velocidad, rodando sobre la pista especial de despegue, cuando se advirtió que descendía y chocaba contra el edificio de la Administración del Aeródromo.

La pericia del aviador le había permitido rectificar la ruta, pero cuando aumentaba la velocidad so-

Este, a raíz de su magnífico vuelo a América, fué ascendido a general de división de Aeronáutica. Más tarde, fué nombrado jefe de Estado Mayor de la Aviación italiana, cargo que ocupó un año, hasta que fué nombrado Agregado de Aeronáutica en la Embajada de Buenos Aires.

Desde entonces preparaba este vuelo, en el que se proponía batir el "récord" de distancias, que pensaba establecer en 11.000 kilómetros.

Independientemente de estas noticias recogidas en la Embajada, sabemos que al ser nombrado De Pinedo jefe de Estado Mayor de Aviación, se le concedieron amplísimas funciones, ya que el mando directo fué concedido al general Balbo.

Esto, al parecer, no agradó a De Pinedo, y quizá por exteriorizar su disgusto fué trasladado a la Embajada de Buenos Aires.

Otros informes dicen que el motivo de disgusto en las altas esferas pudo ser que De Pinedo pusiera sus ojos con fines matrimoniales en una dama italiana de elevadísima alcurnia. No obstante, De Pinedo gozaba en Italia de general estimación.

Era un admirador de España, hasta el extremo de que había hecho gestiones, que no dieron resultado, para permutar su cargo de Agregado de Aeronáutica en la Argentina con el de Madrid.

### En Almería

## Fallecimiento de un periodista

Almería.—Ha dejado de existir el veterano periodista, redactor jefe del diario "Crónica Almeriense", don Emilio Guerrero, que llevaba cuarenta y cinco años dedicado al ejercicio de dicha profesión.

Su muerte ha sido muy sentida. Mañana se celebrará el entierro.

### Adquisición de edificios

## La sustitución de la enseñanza religiosa en Segovia

Segovia.—Ante notario quedó formalizada la adquisición por la Asociación de Padres de Familia, de los Colegios de los Jesuitas y Maristas, que con arreglo a la Ley de Congregaciones cesan en el ejercicio de la enseñanza.

Se pretende abrir dichos Centros en la fecha acostumbrada, y sin modificar los procedimientos de enseñanza, sustituyendo solamente el personal religioso por civil.

## ¡Concejales de Derechas!

VOTAD PARA VOCALES DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

A don Adolfo Sánchez de Movellán

para vocal propietario

y

A don Armando de las Alas Pumarín

para vocal suplente

Pues estos candidatos representan la verdadera y única candidatura de oposición al Gobierno.

INFORMACION DE CATALUÑA

**El señor Maciá celebra una entrevista con los Consejeros de la Generalidad, mostrándose reservado**

LA POLITICA CATALANA  
Barcelona.—Regresaron de Madrid el ministro de Marina y los señores Selvas y Pi Suñer.

También llegó de su finca de La Garriga el Presidente de la Generalidad, quien desde las diez estuvo reunido con los consejeros de la misma.

No se dió a los periodistas referencia alguna de lo tratado en la aludida reunión.

Interrogado el señor Selvas por los reporteros dijo aquél que habla entrado en un periodo de silencio que duraría unos tres meses.

Añadió que en el día de ayer se dedicó a realizar algunas visitas protocolarias, y como los periodistas le hicieran otras preguntas el señor Selvas se mantuvo en estrecha reserva.

**SE DESPIDE EL GOBERNADOR**

El gobernador estuvo esta mañana en la Generalidad visitando al señor Maciá. También confirió con los señores Selvas y Pi Suñer.

Al salir el gobernador dijo, a preguntas de los periodistas, que no ha celebrado ninguna conferencia con dichos consejeros, sino que más bien había sido una visita de despedida, con motivo de su próximo cese en el cargo.

**DETENCION DE UN CRIMINAL**

Con motivo de la muerte del vecino

de Pasajes del Campo, Manuel Bailester, cuando intentaba detener a unos individuos que habían cometido un robo, la Policía supo que uno de los vecinos dijo que había visto a uno de los agresores y que le reconocería sin vacilar.

Llevado a la Comisaría, se le mostró la ficha de Manuel Roca, que estaba en Villafranca del Panadés dedicado a la venta de barquillos. Este, al ser detenido, negó su participación en el hecho, alegando que cuando se comió el robo se encontraba con su novia.

En rueda de prensa fué reconocido otras tres veces, pero continuó negando, como asimismo su novia.

**DICE UN PERIODICO**

"El Progreso" publica un editorial con el título "Unas impresionantes líneas de Lus", comentando las afirmaciones de dicho periódico de que las primeras elecciones municipales que celebre este Gobierno van a constituir el triunfo del nacionalagrismo o fascismo español.

**AUTO DE PROCESAMIENTO**

Se ha dictado auto de procesamiento y libertad provisional contra los hermanos Llovet, detenidos por estafa y cohecho en grado de tentativa al ofrecer plazas en la Escuela de Policía de Barcelona previo el pago de cinco mil pesetas.

UNA CEREMONIA

**Se han posesionado de sus cargos el Presidente y los Vocales natos del Tribunal de Garantías**

Madrid.—En la Presidencia se celebró esta mañana el acto de toma de posesión del presidente y vocales natos del Tribunal de Garantías Constitucionales.

El presidente, señor Albornoz, pronunció un breve discurso declarando constituido el Tribunal. No concurrieron el señor Sánchez Gallego, por hallarse enfermo, y el señor Gómez Chais, que ha renunciado al cargo, optando por la presidencia del Tribunal de Cuentas. El Tribunal quedó constituido

con el presidente señor Albornoz y vocales natos, presidente del Consejo de Estado, señor Martínez de Aragón, del Tribunal Supremo; don Diego Medina, los vocales parlamentarios señores Abad Conde y Sánchez Gallego.

El lunes próximo se reunirá el Tribunal en el Palacio de Justicia para recibir y examinar las actas de las elecciones de vocales regionales, en cuya labor invertirán por lo menos quince días.

**JOYERIA**  
**PEDRO ALVAREZ**  
OVIEDO  
**Gran surtido en copas de sport**

**NOTICIAS DEL EXTRANJERO**

**Entre Italia y Rusia se ha firmado un Pacto de no agresión.—Una manifestación de los funcionarios nazis**

**AVIADORES ESPAÑOLES VOLARAN SOBRE PORTUGAL**

Lisboa.—El ministro de la Guerra ha autorizado a una escuadrilla de aviadotes españoles que están en la isla Canora, para que volando sobre el territorio portugués se trasladan a Epinhe, donde la aviación portuguesa está realizando unos ejercicios.

**PACTO DE NO AGRESION ENTRE ITALIA Y RUSIA**

Roma.—Hoy se ha firmado un pacto de no agresión entre Rusia e Italia, sin ceremonia, por Musso lini y el embajador soviético señor Pantelid.

**PEQUEROS ESPAÑOLES MULTADOS**

Lisboa.—Han sido multados con seis mil escudos cada uno de los bancos españoles "Legionario" y "Mosquetero", sorprendidos cuando pescaban en aguas portuguesas.

**MANIFESTACION DE FUNCIONARIOS NAZIS**

Nuremberg.—La mañana de hoy estuvo consagrada a la gran manifestación de los funcionarios del partido nacionalsocialista. En la plaza llamada de Zeppelin, ciento sesenta mil funcionarios desfilaron con banderas durante dos horas en filas de dieciséis, tomando posición en la Gran Plaza, que estaba rodeada por tribunas en las que había más de sesenta mil personas.

**Hitler hizo un discurso diciendo que el deber del partido es educar a los alemanes para hacerlos ciudadanos de un nuevo Estado.**

Los funcionarios del partido—ha dicho—son responsables ante Dios y la Historia de que se repitan los acontecimientos de Noviembre de 1918. Todos deben tener conciencia de la enorme responsabilidad que contraen.

**NORMALIDAD EN LA HABANA DESPUES DEL HURACAN**

Habana.—Se ha restablecido la normalidad después del huracán. El tráfico se ha normalizado. En el Hospital ingresaron 73 per-

**FALLECE UN MINISTRO FRANCÉS**

París.—Hoy, a mediodía, ha fallecido el ministro de Marina George Leigues.

**DATOS BIOGRAFICOS**

El fallecimiento del ministro de Marina ha producido general sentimiento y dolorosa impresión. Aunque de edad avanzada, 76 años, nada hacía prever tan próximo fallecimiento.

Era una figura destacada en la política francesa, en la que empezó a intervenir en el año 1895, incorporado a los republicanos de izquierda.

Ocupó también el Ministerio de Instrucción pública y desde él orientó su política principalmente a conseguir que el Profesorado se inhibiera de intervenir en las luchas políticas de los partidos.

Los funerales por su alma, los cuales tendrán carácter nacional, se celebrarán el próximo miércoles en los Invalidos.

Esta noche visitaron el cadáver del ministro George Leigues el Presidente de la República y el Jefe del Gobierno señor Daladier.

Se hacen gestiones cerca de los familiares de Leigues para que consentan en que el cadáver sea expuesto en el Ministerio de Marina.

**El gobernador de Valencia autoriza una procesión**

Valencia.—Los periodistas, hablando con el Gobernador acerca del permiso concedido para celebrar una procesión, le interrogaron sobre su criterio en la cuestión religiosa.

El Gobernador dijo que por su cargo era laico, pero que ello no significa propósitos de persecución sistemática a las creencias religiosas.

De acuerdo con este criterio autorizó al Alcalde de Agullén—que garantiza el orden más absoluto—para que se celebre una procesión en dicho pueblo. Esta es la primera manifestación religiosa autorizada en la provincia desde la proclamación de la República.

Terminó diciendo que en iguales circunstancias autorizará las manifestaciones de carácter tradicional, pero no las nuevas.

LA PROPAGANDA POLITICA

**El señor Gordón Ordás habla en Palencia de las dificultades para aplicar la Reforma agraria**

Palencia.—En el teatro Principal y con asistencia de numeroso público, dió una conferencia el señor Gordón Ordás, quien explicó el proceso seguido en la creación del partido radical socialista.

Defendió la necesidad de ir a la creación de un Estado fuerte frente a las individualidades.

Al ferirse a la cuestión religiosa, dirigió fuertes ataques al clero y con respecto a la incautación de bienes pertenecientes a la extinguida nobleza, dijo que lo que debió

haberse hecho era una revisión escrupulosa de los títulos de propiedad de dichos bienes, en vez de ir a dicha incautación, como una presalía por los sucesos de agosto.

Añadió que si cuando se proclamó la República se hubiera reunido la cuestión agraria, se habría evitado el único peligro serio que aquélla tiene, que es el del escaseo.

Terminó haciendo votos por la pronta consecución de la reconstrucción económica de España. Fué muy aplaudido.

**En un pueblo gallego En una riña de mozos resultan un muerto y varios heridos**

Vigo.—Esta mañana se produjo una gravísima colisión a la terminación de una romería, habida en el pueblo de Carvia, del Ayuntamiento de Lalín, entre dos grupos de mozos. Según una versión, la disputa se originó por cuestiones políticas, según otros por disgustos habidos durante el baile.

Entre los dos bandos se cruzaron centenares de disparos.

Cuando la benemérita intervino en la colisión y dispersó a los combatientes, fueron hallados en el suelo un hombre muerto y varios heridos, uno de los cuales falleció a los pocos momentos. Hay tres heridos gravísimos y otros tres presentan lesiones de menos importancia.

Se practicaron varias detenciones.



**Guide usted su estómago porque es la base de su salud**

**Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicens

DE VENTA EN FARMACIAS

**Varias plazas vacantes en Asturias**

Madrid.—Por Orden del Ministerio de Instrucción Pública, que inserta hoy la "Gaceta", se dispone se anuncien para su provisión por concurso de traslado, las siguientes vacantes de funcionarios administrativos de dicho departamento que existen en los siguientes Centros y dependencias de la provincia de Oviedo:

Una plaza de oficial vacante en la Secretaría del Instituto de Segunda enseñanza de Gijón.

Dois idem idem, en la Secretaría de la Escuela Normal del Magisterio de Oviedo.

Y otras dos idem idem, en la Sección Administrativa de Primera enseñanza de Oviedo.

**EL JUZGADO DE LAVIANA**

En la "Gaceta" de hoy se publica una Orden del Ministerio de Justicia, anunciando a concurso la provisión de la plaza de juez de primera instancia e instrucción del partido judicial de Laviana.

**Por emplear la dinamita Le explota un cartucho y pierde una mano**

Sevilla.—En el pueblo de Coripe, el vecino Antonio Valiente, que pescaba con dinamita, tuvo la desgracia de que le estallara un cartucho en la mano.

La explosión le produjo la pérdida de la mano derecha y otras heridas en la cara y distintas partes del cuerpo.

En gravísimo estado ingresó en el Hospital de Sevilla.

**CAJAS PARA CAUDALES A PRUEBA DE**

ROBO  
FUEGO  
SOPLETE



1,090 referencias en Asturias  
Exposición y venta  
**Hnos. GARCIA ALVAREZ**  
Calle Campomanes, núm. 10  
OVIEDO

**Resultan otros dos heridos en un incendio**

Zaragoza.—Cerca de las cuatro pudo conseguirse quedara sofocado el violento incendio declarado en la Plaza de San Antón. No obstante quedó en el lugar del siniestro un equipo de bomberos ante el peligro que suponía la existencia de rescoldos.

Quedaron destruídos varios macerones.

Resultaron dos heridos más de los que ayer dijimos. Uno de ellos está grave.

**Importante donativo Treinta mil dólares para adquirir radios con destino a los cánceros**

Santander.—La marquesa de Pelayo envió al director de la Casa de Salud Valdecilla un cheque por valor de treinta mil dólares con destino a la adquisición de megagramo de radio para la curación de los cánceros del citado centro.

**EN SEPTIMA PLANA Información de "Una hora"**

**Colegio de San Luis de Pravia**  
Segunda enseñanza.—Internado de alumnos.  
Pensión económica. Pedid informes al Director.

**LOS SUCESOS AUTOMOVILISTAS**

**Unos turistas franceses toman la foto de un accidente y poco después sufren ellos otro más grave**

Segovia.—Hoy se supo que en el pueblo de Caravia, y cuando se produjo el accidente originado por el choque de un camión contra una casa, a consecuencia de lo cual se derrumbó parte de la fachada de la misma, pasaba por allí un coche de la matrícula de Francia, en cuyo interior iba la señora Asevold, acompañada del abogado señor Maissonave, ambos residentes en Rabat, los cuales aprovecharon el momento para hacer una fotografía del suceso, continuando luego su marcha.

Cuando el aludido coche francés llegaba al kilómetro 131, debido al exceso de velocidad se despidió y cayó por una pendiente de unos cuarenta metros, yendo a chocar contra un peñasco y dando luego un salto de unos diez y siete metros, rompiéndose el juego delantero de ruedas.

Recogidos los ocupantes de dicho vehículo fueron conducidos al pueblo de Otruvia, donde fueron convenientemente asistidos.

A la señora Asevold se le apreció la fractura de la clavícula derecha y conmoción cerebral, de carácter grave.

El señor Maissonave tiene diversas lesiones de importancia, pronóstico menos grave.

**EN CORUÑA**

Coruña.—En la carretera de Curtis, y a consecuencia del vuelco de una camioneta al tomar una curva muy cerrada y a excesiva velocidad, resultaron cuatro viajeros gravemente heridos. Entre éstos figura un niño de 18 meses.

Muchos de los accidentes se evitan usando frenos HAVIRIT

**En el Palacio Nacional Una comisión visita al señor Alcalá Zamora**

Madrid.—Esta mañana el Presidente de la República recibió a la Comisión Ejecutiva del Monumento a los mártires de Jaca, que iba a ofrecer a S. E. la presidencia de honor de la aludida Comisión.

**EL VERANEO PRESIDENCIAL**

San Sebastián.—Mañana se cierra al público el Parque y el Palacio de Miramar, para preparar la estancia del Presidente de la República.

De modo oficioso se dice que Su Excelencia vendrá del 10 al 12, pero pafece más seguro que no llegue antes del día 17, para permanecer aquél hasta el día 25.

Tiene el propósito de asistir al circuito automovilista.

**REPRESENTANTE**

activo, serio, trabajador, con buenas referencias, que trabaje toda la región asturiana, solicite importante fábrica de sandalias y calzado para niños. Magníficas comisiones. Absténganse principiantes o aquellos no reúnan condiciones expresadas.—Escribid con datos y referencias a

**RÓMULO BENEDÍ,**  
MORÉS (Zaragoza).

**Viajes ministeriales El ministro de Estado en Granada**

Málaga.—Esta mañana, acompañado de varias personas de su familia, llegó el ministro de Estado.

Fuó recibido por las autoridades y más tarde, acompañado del Gobernador, se trasladó al pueblo donde posee una casa, en la que su familia pasará una temporada.

El ministro descansará en la capital hasta el lunes.

**En Eliche**

**Protestan de que haya sido devuelto un edificio a las religiosas**

Eliche.—En el mes de Mayo de 1931 y con motivo de la quema de conventos, el Ayuntamiento se incautó del edificio del convento de las monjas Clarisas.

Como el alcalde se negara a devolver el citado edificio a sus propietarias, éstas dirigieron un escrito al juez denunciando el hecho, decretando la autoridad judicial que las aludidas monjas fueran puestas nuevamente en posesión del convento, como así se hizo hace unos días.

El Ayuntamiento envió ayer una comunicación al ministro de Justicia exponiéndole sus quejas por la decisión del juez.

Se teme que los elementos extremistas promuevan desórdenes.

**CARTELERIA**

HOY a las 4, 15 - 7, 30 y 11, 45

**"EL SARGENTO X"**

Batallas, heroísmo y luchas de pasiones en el más bello paisaje africano: Principales intérpretes: Ivan Mosjoukine y Suzy Vernon.  
Mañana: «AMOR EN VENTA».

<p><b>TEATRO CAMPOAMOR</b> Domingo - 3 secciones - A las 4 y 114 7 y 114 - 10 y 112 «A QUINIENTOS SECRETO» Harry Piel, Estreno:</p>	<p><b>CINEMA TORENO</b> Domingo - 3 secciones - A las 4 y 114 7 y 114 - 11 y 112 - Estreno «CONTRABANDO» (en español) Ramón Pereda - Don Alvarado.</p>
---	--

**CASA DEL RIO**  
MUEBLES - DECORACION

**ORGANIZACIÓN MODERNA**

Le interesa conocer nuestra nueva sección de muebles económicos.  
El mayor gusto con el menor desembolso.  
Consúltenos **URIA, 28**

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El alcalde dice que se van a activar los trámites para la prolongación de la calle del Marqués de Santa Cruz

LAS OBRAS DE LA TRAIDA DE AGUAS

El alcalde comenzó diciendo que está comprobado que las obras de la traída de aguas a Trubia se han hecho con arreglo a las condiciones estipuladas en el contrato...

Lamento dice el alcalde—que se hagan estas denuncias que tienden a perjudicar a un hombre, que como don Angel Suárez, cumple con su deber en todo momento.

Y con respecto a esta traída de aguas, tengo interés en hacer constar que el propietario de los terrenos donde ha de establecerse el depósito del agua...

Y lo siento—agregó el Sr. Miñaja—más que nada por aquellos vecinos de Trubia, a quienes beneficia esta traída de agua...

LA PROLONGACION DE LA CALLE DEL MARQUES DE SANTA CRUZ

A continuación nos habló el señor Miñaja de la calle del Marqués

de Santa Cruz, diciendo que se encuentra terminado el proyecto por la oficina técnica y con motivo de llevarlo a la práctica...

DÍAS DE PAGO DE LAS OBRAS DE PERSONAL, COMPENDIENTES AL MES DE AGOSTO DE 1933

Lunes, 4 de Septiembre.—Secretaría, Intervención y Arbitrios, Martes, 5.—Guardia urbana.

Miércoles, 6.—Guardia urbana.

Jueves, 7.—Obras por Administración y personal de paseos.

Viernes, 8.—Beneficencia, Laboratorio y Desinfección.

Sábado, 9.—Jornales semanales.

Lunes, 11.—Fuentes y cañerías, cemento, Mercados y Matadero.

Martes, 12.—Jubilaciones y pensiones y porteros de escuelas.

Miércoles, 13.—Depósito municipal, bomberos y demás dependencias del Parque.

Jueves, 14.—Instrucción Pública (alquileres, maestros municipales, etcétera), Artes e Industrias y Escuela de Comercio.

Stadium de Buenavista

INAUGURACION DE LA TEMPORADA Presentación del equipo completo del Oviedo frente al Club Gijón, en Campeonato Regional Hoy Domingo 3 de Septiembre, a las 4 de la tarde

de Santa Cruz, diciendo que se encuentra terminado el proyecto por la oficina técnica y con motivo de llevarlo a la práctica...

LAS AGUAS DE LILLO

El teniente alcalde señor San Martín, habló al alcalde de lo que viene ocurriendo con la fuente de los Pastores, en Lillo.

A pesar de haber hablado el alcalde con el presidente del Centro Asturiano de la Habana y de negar éste que los vecinos sufriesen perjuicios...

LA PLAZA DE LA CATEDRAL

Mañana comenzarán las obras de desmonte de la plaza de la Catedral, para lo cual el alcalde ha solicitado de la Bolsa del Trabajo...

OBROS A QUIENES SE CI- TA PARA TRABAJAR

Relación de los obreros que se pueden presentar el lunes, día 4 de Septiembre, a las ocho menos cuarto de la mañana...

Relación de los obreros que se pueden presentar el lunes, día 4 de Septiembre, a las ocho menos cuarto de la mañana...

Relación de los obreros que se pueden presentar el lunes, día 4 de Septiembre, a las ocho menos cuarto de la mañana...

Relación de los obreros que se pueden presentar el lunes, día 4 de Septiembre, a las ocho menos cuarto de la mañana...

Sucesos locales

SE DETIENE A LOS AUTORES DE UN ROBO EN SAN ISIDORO

Ayer por la tarde se cometió un robo en la iglesia de San Isidoro. Dos individuos estuvieron en la iglesia, apoderándose de varios objetos.

Martínez Guisásola MÉDICO Reanuda su consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

co Javier García, los detuvo, entregándolos a la guardia urbana.

DEL CRIMEN EN OLLONIEGO

Sigue el Juzgado de instrucción trabajando en el esclarecimiento de los hechos.

El detenido Paulino Rodríguez Díaz, sobre el que recaen algunas sospechas, ha sido procesado por el delito de tenencia ilícita de armas por habersele ocupado un revólver sin tener licencia para usarlo.

ES DETENIDO POR HACER UN DISPARO DE ARMA DE FUEGO

La policía urbana ha detenido en Santullano a un gitano llamado Jesús Cruz, de 36 años, que hizo un disparo de arma de fuego.

LOBCHES LA MARGARITA LA MAS EFICAZ AGUA PURGANTE NATURAL QUE NO IRRITA

La policía urbana ha detenido en Santullano a un gitano llamado Jesús Cruz, de 36 años, que hizo un disparo de arma de fuego.

No se le ocupó el arma. Quedó a disposición del Juzgado.

No se le ocupó el arma. Quedó a disposición del Juzgado.

No se le ocupó el arma. Quedó a disposición del Juzgado.

No se le ocupó el arma. Quedó a disposición del Juzgado.

No se le ocupó el arma. Quedó a disposición del Juzgado.

No se le ocupó el arma. Quedó a disposición del Juzgado.

No se le ocupó el arma. Quedó a disposición del Juzgado.

No se le ocupó el arma. Quedó a disposición del Juzgado.

No se le ocupó el arma. Quedó a disposición del Juzgado.

INFORMACION DE LA DELEGACION DEL TRÁBAJO

Es probable que mañana lunes se reanuden los trabajos en el ferrocarril Ujo-Collanzo

Se cede a los obreros la explotación de unas minas en Cangas de Onís

Se han reunido ante el delegado las representaciones de los obreros de los trozos del ferrocarril en construcción de Ujo, Collanzo y Moreda, conjuntamente con el jefe del personal de la Compañía Vasco-Asturiana, para buscar la fórmula de reintegrarse al trabajo...

Los obreros de los dos primeros trozos señalados están dispuestos a acatar la fórmula y a reintegrarse al trabajo, más los de Moreda, aunque en principio acatan también la fórmula...

El alcalde de Cangas de Onís comunica que las minas de carbón que explota el señor Posada, en

SE CEDE A LOS OBREROS LA EXPLOTACION DE UNAS MINAS

El alcalde de Cangas de Onís comunica que las minas de carbón que explota el señor Posada, en

GRAN SESION DE BOXEO CINCO ESTUPENDOS COMBATES Juanín - García II Luis Rodríguez-García (el Zurdo) Peña II - Calpena SIXTO BARROS - TORRADO Y EL MATCH CUMBRE: PEÑA - MIRAVÉ HOY DOMINGO 3 A las cuatro de la tarde EN LA PLAZA DE TOROS DE GIJON

Son legiones... de agradecidos clientes, entre los que se encuentran médicos eminentes, los que proclaman las virtudes curativas de la sin par MAGNESIA «ROLY» FOSFO-SILICIADA, única por su acertada composición que cura la hiperclorhidria y dolencias derivadas. Venta en las buenas Farmacias.

Regimiento de Infantería núm. 3 SERVICIO DE LA PLAZA Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería núm. 3. SERVICIO DE OFICIALES Cuartel.—Capitán don José Gil del Real. Imaginaria.—Idem don Nicolás Vázquez de Parga.

La Cinta SAMO con su VERTEDOR La mejor para plumas estilográficas

LA MARGARITA LA MAS EFICAZ AGUA PURGANTE NATURAL QUE NO IRRITA

LICEO ASTURIANO Tiene abierta su matrícula, desde el día 1 del mes actual OVIEDO - Món, 2 y 10

INFORMACION DE LA DIPUTACION

Pasa a informe un escrito pidiendo se releve a las Diputaciones de cargas con destino a la enseñanza y otras atenciones

FACTURA POR CONFECCION DE IMPRESOS

Se aprueba una factura de don Paulino Trufero importante 125 pesetas por la confección de impresos con destino al negociado de cédulas personales.

RECLAMACIONES E INSTANCIAS

Se estiman las reclamaciones interpuestas contra las clasificaciones de cédulas por don Gabino González, de Ujo; don Luis Talero Álvarez y don José Costales García, de Gijón.

RESOLUCION DE UN RECURSO

Queda enterada la Comisión de la resolución del Tribunal contencioso administrativo en el recurso interpuesto por don Nemesio González contra acuerdo de esta Comisión sobre rescisión de contrata de suministro a los Establecimientos benéficos provinciales.

UNA GRATIFICACION

Se acuerda conceder a don Agustín Alarcía la gratificación de pesetas 1.500 por los servicios extraordinarios prestados en la intervención de fondos durante la enfermedad del que fué jefe de dicha dependencia, señor Corujedo.

PETICIONES A LOS PODERES PUBLICOS

Se acordó pasar a informe de la Intervención de fondos provinciales la copia del escrito que remite el presidente de la Comisión gestora de la Diputación de Zaragoza dirigida a la misma interesando diferentes particulares de los poderes públicos sobre percibo de cantidades devengadas o que se devenguen por reintegro de anticipos concedidos a los Ayuntamientos por el Estado para construcción de caminos...

PARA UN PERGAMINO

Se acuerda contribuir con 1.000 pesetas para la adquisición de un pergamino miniado entregado como homenaje a las Cortes constituyentes por iniciativa de la Diputación de Madrid.

SUBVENCIÓN PARA UNA BIBLIOTECA

El Ateneo popular de Laviana solicita subvención para la adquisición de libros con destino a su biblioteca.

SUMINISTRO A LA CASA DE CARIDAD

El administrador de la Casa de Caridad remite factura por adquisición de cincuenta y cinco pares de botas para los asilados.

CEDULAS

El Ayuntamiento de Peñafiel Alta remite relación de contribuyentes acogidos a la moratoria para el pago de cédulas. Don José López Huerta, vecino

GRAN BARATO ALMACENES MUEBLES PLAZA CATEDRAL Enormes descuentos este mes y el próximo en COMEDORES DORMITORIOS DESPACHOS Y OTROS ARTICULOS. NO CONFUNDIRSE Plaza Catedral

de Grado, pide se le dé de baja en el padrón de cédulas de Mieres por haber sido alta en el de aquel pueblo.

La Alcaldía de Villaviecosa solicita el envío de cédulas.

Relación de enfermos que tienen cama vacante en el Hospital: Angel Fernández Martínez, de Soto del Barco.

Bibiana Cantora, Ovafia (Piloña).

Alfredo Novall Díaz, Mieres.

Joaquina Rionda, Leopoldo Alas, Oviedo.

Lucina Fernández, Folgueras (Pravia).

Manuel Fernández, Grado. Candelita Herrera, Mon, 14, Oviedo.

José Fernández, Grado. Carmen García, Tablado (Mieres).

Oliva Candanedo, Ciaño (Santa Ana).

Enrique Seijo, Gijón. Manuel Gayol, Lugones. Alicia García, Pola de Lena.

José Menéndez, Arganza (Tineo).

José Díaz López, Pravia. Alamina Martínez, Pravia. José Fernández, Bailín (Mieres).

Donato Alvarez, Bayo (Grado). El director advierte a los enfermos citados que tienen que presentarse en el Hospital dentro del plazo de ocho días, pues en caso contrario perderán todo derecho y se cubrirán nuevamente las vacantes.

Así es el estuche. PALMIL JIMENEZ purgante delicioso para todos los gustos ESTE ES EL ÚNICO VERDADERO desconfíe de SUSTITUTOS la garantía es el nombre "PALMIL JIMENEZ"

# Informaciones de la Región

DESDE AVILES

## Desaparece el popular "Café Imperial", con el sentimiento de los avilesinos

DE MARINA

En la Subdelegación de Marina de esta villa, cumpliendo órdenes recibidas del delegado regional de Pesca, ha quedado abierta una suscripción con destino a las familias de los once tripulantes que perecieron en aguas de Bermeo, a consecuencia de abordaje entre dos buques pesqueros de aquella villa.

Las personas que quieran cooperar a este acto de humanidad y de caridad, pueden enviar sus donativos a dicha Subdelegación, donde se confeccionará una lista de donantes.

### SE CERRO EL CAFE IMPERIAL

Anteayer viernes cerró sus puertas el antiguo café Imperial, de esta villa, decano de los establecimientos avilesinos de su clase, que gozaba de gran popularidad por su magnífica situación e instalación, habiendo causado su clausura, que no se debe a dificultades de orden económico, sino por haber sido adquirido el inmueble por el Banco de Gijón para instalar en el mismo sus oficinas, causando gran sentimiento entre los avilesinos, que lamentan la desaparición del veterano café, tan enraizado en el ambiente popular.

No creemos que la instalación del Banco de Gijón en el citado edificio, sea un acierto, ya que ello restará vistuosidad a la calle del Mar-

qués de Teverga, en donde está el inmueble en cuestión, que también pierde la animación que le prestaba el desaparecido café con sus luces y trasiego de público.

El acuerdo del Banco de Gijón ha sido comentado por el vecindario, pues bien pudo haber construido un buen edificio, para lo cual no creemos que le faltaran solares en condiciones.

### PARA EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Hoy, a las once de la mañana, celebrará sesión extraordinaria el Ayuntamiento, para elegir vocal efectivo y suplente para el Tribunal de Garantías Constitucionales.

### DE SOCIEDAD

En la iglesia parroquial de San Nicolás y bendecido por el virtuoso párroco señor Monjardín, se verificó el jueves último el enlace matrimonial de la encantadora señorita Julia Muñoz Carril, con el culto profesor don José María Gutiérrez, ambos de conocidas familias de esta localidad.

Fueron apadrinados por doña Elvira Carril y don Indalecio Pérez.

Los invitados fueron obsequiados espléndidamente en el domicilio de los padres de la novia.

Al nuevo matrimonio le deseamos toda clase de dichas en su nueva vida.

## Trubia

EL URINARIO PUBLICO

Tenemos que hablar hoy del urinario público, construido por el Ayuntamiento, y por habernos fijado en un detalle que para muchos pasa desapercibido, pero que es preciso poner de manifiesto.

Se trata de que a ambos lados del urinario—que está adosado al muro del río—no existen lo que pudiéramos llamar bombos de madera, sinado ello contraproducente, toda vez que el interior de aquel queda a la vista de la carretera.

¿Está claro? Pues a otra cosa.

### DE LAS OBRAS DE TRAJIDA DE AGUAS

La segunda petición que hacemos hoy al Municipio ovetense es para que obligue al contratista de la traída de aguas a este pueblo, al asentamiento de los terrenos levantados en la calle del Vasco, con motivo del tendido de la tubería, porque se da la circunstancia que estos días que ha llovido, por asociación de ideas, viendo aquel barrietal, recordamos aquella "otra" calle de antaño.

En algunos lados la acera presenta desperfectos que también no estaría de más arreglar.

Esperamos ser atendidos en este asunto, porque de lo contrario, dentro de poco, aquello no será calle: será una calleja.

### RESTAURANT

**Paredes y Ramos**  
Plazuela Riego, 9.-Tel. 2208

Calamares rellenos  
Langosta dos salsas  
Gran variedad en platos caseros

### Aller

BANQUETE DE DESPEDIA

Hoy domingo, a la una de la tarde, en los locales de las escuelas de Bustiello, se celebrará un banquete homenaje, como despedida, a las Reverendas Hermanas Dominicanas y Reverendos Hermanos de las Escuelas Cristianas de la cuenca minera de Aller, que en virtud de la Ley de Congregaciones y Confesiones religiosas se ven obligados a cesar en la enseñanza, con mucho sentimiento de la mayoría del concejo por su fructuosa labor en la enseñanza.

### Bimenes

TRASLADO

La Sociedad "Duro-Felguera ha dispuesto el traslado para su sección de Sama al prestigioso médico don Claudio Salvador, que prestaba sus inteligentes servicios en Solvay y Pumarabuelo.

Deja el recuerdo de su gran competencia profesional y de su bondad en el trato, por lo que su traslado ha sido muy sentido, aunque profesionalmente supone un ascenso.

### Camuño (Salas)

BROMA PESADA

El cartero de Camuño se encontró días pasados con la desagradable sorpresa de que en el buzón había sido arrojado un animal asqueroso, que puso en condiciones impresentables las cartas recogidas. Y como el acto supone una salvajada, quiere hacer constar su protesta, lo que hece por nuestro conducto, esperando que el caso, digno de toda reprobación, no se repita.

**5 PTAS Solamente**  
**NOVEDAD**  
**SENSACIONAL**

¡Magnífico cronómetro SUIZO de ballesta SIN CRISTAL! N.º 112. Exacto ELEGANTE SÓLIDO. Como propaganda de los remittidos a todas partes, contra reembolso de Ptas 15.- De PULSERA precioso modelo 10 Ptas 25.-

Mande su pedido sin más indicando este periódico, nos lo agradecerá toda la vida.

CASA HERRERA SAN SEBASTIAN  
Desconocido de groseras imitaciones sin ningún valor.

## Mieres

COLEGIO OFICIAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA VITAL A. BUYLLA DE MIERES  
Matrícula de enseñanza oficial.  
Curso 1933-34

Todos los días laborales, durante todo el mes de septiembre, estará abierta en la Secretaría de este Colegio la matrícula para la enseñanza oficial del curso 1933-34.

Las solicitudes se dirigirán al señor director, reintegradas con póliza de la clase octava, y en ellas se expresará con toda claridad el nombre, apellidos, edad y las asignaturas en que desee matricularse.

Los que hayan cumplido la edad de catorce años exhibirán cédula personal del ejercicio corriente.

Al presentar las solicitudes de matrícula cada alumno abonará los siguientes derechos.

Doce pesetas en papel de pagos al Estado por cada asignatura y tantos timbres móviles de 0'25 pesetas como asignaturas, mas uno de 0'15 pesetas. Cinco pesetas en metálico por asignatura. Quince pesetas en metálico por servicios de educación y cultura.

Los alumnos de primero o segundo año del nuevo plan de estudios abonarán a razón de cinco asignaturas.

Los alumnos que hayan obtenido en el curso 1932-33 la calificación de sobresaliente con derecho a matrícula de honor solicitarán del señor director en instancia reintegrada con póliza de 1'50 de la octava clase, haciendo constar las asignaturas en que hayan obtenido la calificación mencionada y a la que desean aplicar la expresada matrícula.

Nota: En las oficinas de Secretaría se facilitarán cuantas aclaraciones sean necesarias a los alumnos para formalizar sus matrículas.

### SE IMPONE UNA INTENSA CAMPAÑA CONTRA LA PORNOGRAFIA

En Mieres, al igual que ha venido ocurriendo en otros pueblos, empezó a constituir una verdadera plaga la venta en público de libros pornográficos que constituyen un atentado al pudor y a las buenas costumbres.

Desgraciadamente, estas lecturas perniciosas caen en poder de pequeños con evidente peligro en distintos órdenes para los mismos y conviene poner coto a este comercio asqueroso retirando y prohibiendo la venta de estas revistas y libros.

Hace poco leíamos en los periódicos de Madrid una intensa campaña de la Prensa en este sentido y que las autoridades escucharon realizando una labor de fiscalización y limpieza digna de encomio.

Aquí también la primera autoridad local, secundada por el señor Inspector, ha iniciado una pequeña "razzia" con resultados; pero conviene no dejarlo de la mano y seguir con dureza esta labor depuradora en bien de la moral.

### NINO PERDIDO

A una vecina del barrio de Ofón, en esta villa, le ha desaparecido de su domicilio un hijo suyo, de 14 años de edad, que, según referencias, tiene algo perturbadas sus facultades mentales, ignorándose su paradero. Viste el pequeño camisa azul y pantalón de pana negro, es delgado de cara y moreno, pelo y ojos castaños. Se ruega tanto a las autoridades como a particulares que de saber su paradero lo comuniquen a la Inspección municipal de esta villa o al corresponsal de este periódico.

### DE SOCIEDAD

Pasa unos días entre nosotros el estimado joven y particular amigo don Alfredo González Albuerno, a quien deseamos una grata estancia.

### REUNION DE COMISIONES

Ayer se reunieron las Comisiones informativas de Hacienda, Obras públicas, Arbitrios y Beneficencia del Ayuntamiento, despachando diversos expedientes sometidos a su estudio y de los que se dará cuenta en la sesión próxima.

### UNA INFORMACION MEDICA

Al Tribunal Industrial se remite por el Ayuntamiento la información médica practicada e ins-

DESDE SAMA DE LANGREO

## El alcalde se propone corregir los abusos que cometen los tratantes de ganado con los campesinos

### EL SERVICIO VETERINARIO

Habiendo tomado posesión de su cargo el nuevo veterinario, ha quedado reorganizado este servicio, a base de una más rigurosa inspección.

### SOBRE LOS ABUSOS DE LOS TRATANTES

Se refirió ayer el Alcalde a una queja publicada en un periódico, desde Lada, sobre los abusos que vienen cometiendo los tratantes con los campesinos que acuden al mercado semanal de los lunes, para vender sus ganados.

El señor Fernández reconoció la existencia de estos abusos, para corregir los cuales se han adoptado, ya hace algún tiempo, energéticas medidas por el Delegado de mercados señor Rodríguez, persona ésta muy entendida en la cuestión y altamente encariñada, como a todos consta, con los intereses de los campesinos.

Ahora bien; estas medidas del Ayuntamiento resultan casi ineficaces en la práctica, por falta de colaboración en los propios campesinos, los cuales, en lugar de denunciar a los tratantes que se personan en sus cuadras a comprar el ganado y que les salen al encuentro cuando se dirigen al mercado, entren en tratos con ellos.

Procede, pues, que el campesino, velando por sus propios intereses, se niegue a vender en las cuadras y a tratar en lugares distintos del

### Cerámica de Langreo

Por no poder atenderlos sus propios negocios se vende a arrenda esta fábrica. Informes en sus oficinas de Cifano Santa Ana.

mercado, y denuncien a los tratantes infractores, pues de no ser así, como la vigilancia no es posible ponerla en cada una de las cuadras existentes en las aldeas, nada podrá hacerse, no obstante la actitud de esta Alcaldía y de la Delegación de mercados, de imponer severísimas sanciones a los infractores.

### EL LAVADERO PARA SANTA ANA

Han celebrado una entrevista con el alcalde de San Martín, señor Flores, cumpliendo acuerdo del Ayuntamiento, los concejales de Cifano señores Rodríguez (don José) y González (don José), en unión del de Sama don Perfecto González, para tratar de la construcción de un lavadero público entre ambos concejos, para el servicio de Santa Ana, de uno y otro término.

Los comisionados se entrevistaron, a su vez, con el representante de don Ignacio Herrero, propietario del terreno en que se proyecta el emplazamiento del lavadero, obteniendo, en principio, facilidades, que se concretarán en breve a fin de que esta obra sea construida inmediatamente.

### Pola de Siero

#### PARA UN AUTOR "DESCONOCIDO"

No teníamos pensado ocuparnos más de este tan traído y llevado asunto de la banda de música. Pero he aquí que un artículo dialogado, por cierto preparado con suerte, para impresionar y conmover a la "galería", nos obliga hoy a tomar la pluma y escribir "nuestro diálogo", ya que nosotros también sentimos afición hacia esa forma de expresión.

Para ello hicimos lo mismísimo que usted. Nos entrevistamos con un músico de los "nuestros", naturalmente (y si no lo pintamos, que al fin y al cabo es imitación) y él nos fue contestando a nuestras preguntas de la siguiente manera.

—¿...?  
—Nosotros queremos ante todo seriedad, lo que se dice todo un director y no un "nifo caprichoso".  
—¿...?  
—¡Oh! Esa es otra cosa. ¡Ensayos? De media hora.

### EL ADOQUINADO DE LA CARRERA

Ayer nos dijo el alcalde que si todavía no han comenzado las obras de adoquinado de la carretera del obrero Jesús Uria, de Puente de los Hierros, obrero éste que trabajaba por cuenta del contratista don Antonio García, en la estación del ferrocarril de Ujo.

**CONTRA EL PROCEDIMIENTO**

Con acierto, y cumpliendo una disposición de la Alcaldía, hace tiempo que los guardias urbanos se encargan de dejar limpias las calles de los perros que por las mismas circulan desprovistas del correspondiente bozal y que son en esta época un peligro para el viandante.

El procedimiento que se emplea no debe de agradar a nadie, porque aparte del pésimo efecto y el espectáculo lamentable que ofrece en la vía pública la muerte a tiros de escopeta de los canes es peligroso.

Creemos que haya otros medios que den mejor resultado y sean más aceptables también, acaso por ser más humanos. Conviene, pues, que se pusieran en práctica por lo que afecta a nuestra villa, en el trozo comprendido entre La Felguera y Cifano, es debido a que el contratista a quien se le adjudicó la subasta tiene un plazo para comenzar aquellas, y como está próximo a agotarse y ultimados los detalles que estaban pendientes, es cuestión de un día a otro la iniciación de las obras, por las que, como alcalde y como langreano se interesa grandemente.

### LA ESCUELA DE LAS LLANAS

En cumplimiento de acuerdo municipal se personaron en este pueblo el alcalde, don Celso Fernández y los miembros de la Comisión de Instrucción pública, don Julián

### PALOMERO MEDICO DENTISTA

Consulta, Viernes y Lunes mañana y tarde de diez a una y de dos a siete, casa de Sixto, calle Dorado, Teléfono 6-1 SAMA.

García Muñoz y don Perfecto González, para tratar de la construcción del edificio destinado a escuela nacional para dicho pueblo, en las condiciones convenidas para el de Cuesta de Arco.

Los comisionados quedaron muy satisfechos de su gestión, pues las facilidades obtenidas les han permitido elegir un solar de magnífico emplazamiento.

### NOTAS DE SOCIEDAD

Salió para Madrid y Barcelona el acreditado comerciante de esta plaza don Juan Antonio Santos Escudero.

—¿...?  
—Nada tenemos que agradecerle al director, ya ausente; pero a él no le cabe toda la culpa. En sus tiempos ningún músico podía crearse "indispensable". Cuando alguno entraba en un período de franca exigencia ya tenía a retaguardia quien le sustituyera.

—¿...?  
—De eso no hay nada. Los "indispensables" y algunas veces ni aun esos.

—¿...?  
—De disciplina, muy mal. Si uno hay un artículo en el Reglamento que habla así como usted dice, pero... del dicho al hecho...

—¿...?  
—Sí: también hay otro que habla del rendimiento que ha de dar el director. Pero ¿notó usted ese rendimiento y esos progresos?

—¿...?  
—No diga usted que aún es tiempo. ¿Cuándo ha de hacer méritos para ganar la plaza en propiedad?

## Aliron PARA ABRILI ANTAR SUELOS y MUEBLES

### La Felguera

REPESO DE PAN

El inspector de la guardia municipal de Langreo, don Mariano Fernández, se trasladó el jueves a Tuilla con objeto de proceder al repeso del pan, habiéndose incautado de cincuenta y tantos panes faltos de peso, repitiendo ayer la operación, que dió por resultado la recolección de otros quince.

Mucho celebráramos que estos trabajos realizados por el inspector de la guardia municipal se hicieran con más frecuencia que hasta la fecha para acabar con los abusos de los industriales, que, no obstante dar mala calidad en los artículos, todavía lo quitan al peso, saliendo con ello doblemente perjudicado el público, que es el pagano.

### VIDA SOCIAL

Después de pasar el mes de agosto en Luanco, ha regresado a ésta la simpática y elegante señorita

### Tomás Muro Pérez

OCULISTA  
HA REANUDADO SU CONSULTA DIARIA  
Avenida 1.ª de Mayo, 27  
Teléfono 111  
SAMA DE LANGREO

Jesusa Carvajal, alegrándonos le haya sido muy grata su estancia en dicha villa.

—De Cudillero llegó a ésta, después de una larga estancia en dicho punto, el conocido felguerino don José Menéndez.

—Acompañado de su distinguida esposa Pepita Carvajal, llegó a ésta procedente de Luanco, donde pasó el mes de agosto, don José Antonio Aller, culto empleado de la Sociedad "Duro-Felguera", particular amigo nuestro.

—Procedente de Bilbao y Belmonte de Pría, en compañía de su familia, llegó a ésta el joven concejal del Ayuntamiento de Langreo, don Ramón Gutiérrez.

### LA FELGUERA

Se necesita Conserje en el Ateneo Casino.  
Instancias al Presidente hasta el 15 del actual.

INFORMACION DE GIJÓN

Durante el mes de agosto fueron embarcadas por el puerto Gijón-Musel 132.044 toneladas de carbón

OPOSICION AL ARRENDAMIENTO DE UN TERRENO

En la Alcaldía se ha recibido una comunicación de los vecinos de Villar, en Cenero, diciendo que se oponen al arrendamiento del terreno comarcal "El Castañero", de aquella parroquia, toda vez que sirve para usos del vecindario.

LA NUEVA DIRECTIVA DE LOS LAGAREROS

Ayer se reunió en la Asociación de Agricultores el gremio de lagareros, para dar posesión a la nueva Directiva, de la que es presidente don Julio Castro, de Bernueces.

LA REBAJA DEL INQUILINATO

El alcalde se ha dirigido a la Cámara de la Propiedad, pidiéndole datos de las rentas de los propietarios para el estudio de la rebaja del impuesto del inquilinato.

UNA AGRESION

Un acarretador de pescado apellidado Rivero, agredió ayer a Manuela Díaz Santos, de 31 años, produciéndola contusiones en el brazo y antebrazo izquierdo, que en la Casa de Socorro pronosticaron de leve.

EL "HABANA"

A causa de la niebla, el trasatlántico "Habana", que tenía anunciada su llegada a Gijón para ayer, no llegaría hasta hoy por la mañana, de ocho a doce.

LA MADRE DEL CAPITAN GALAN

Ayer la madre del capitán Galán, que se encuentra en Gijón desde el día anterior, paseó por la población en compañía de algunos familiares. Hoy en el expreso marchará a Madrid en compañía de sus sobrinos.

Anoche dió un concierto en su honor en la plaza de Galán la banda de Gijón.

ahora o caso de llegar a adjudicársela ya definitivamente?

—¡...! —Sí; esas han sido sus manifestaciones. Dejar la banda en estado de verdadera "charanga".

Basta ya. Me has dado la orientación necesaria para contestar a ese autor "conocido". No nos importan sus manifestaciones. El y sus secuaces saben bien cuál es el ambiente, porque pudieron comprobarlo al recoger aquellas firmas con las que pretendían hacer frente al acuerdo tomado por la Junta general. Ellos, y no nosotros pretendemos disolver la banda, ya que a eso se llegaría caso de continuar nuestro actual director al frente de la mis-

CARBYAYIN R. Triviño DENTISTA

Escuelas Municipales (Carbayín Alto). Consulta: Lunes de 4 a 7

ma. Nada de disculpas si este es el que me los lleva y yo me los dejo ir. Tonterías y nada más que tonterías.

Y para terminar, unas manifestaciones rotundas. Queremos se cumpla el acuerdo tomado en Junta general. Queremos evitar que la banda se quede en "cuadro", como está expuesta a que ocurra. Y pretendiendo esto, demostramos más cariño al pueblo que nos vió nacer. Y para conseguirlo y asistiéndonos la razón y la justicia iremos a llamar a aquella puerta en donde la razón y la justicia tengan su asiento. Y si no lo conseguimos, nos daremos por vencidos y proclamaremos a cuatro voces que vivimos en una Sociedad en donde los tapujos y las trampas ocupan un lugar preeminente.

—Ve usted, autor "conocido", cómo nuestro pensamiento es más noble de lo que usted cree?—Varios amantes de la música.

SECCION RELIGIOSA ARCHICOFRADIA DE HIJAS DE MARIA

Celebra sus cultos mensuales hoy domingo día 3, a las siete y media, misa de Comunión; a las once, se expondrá a su Divina Majestad, y por la tarde, a las cuatro y media, los ejercicios de costumbre con plática a cargo del director don Vicente Coronas. Las Cuarenta Horas corresponden a esta iglesia de San Isidoro.

SE EXCITA A LA REBELION

Ayer por la mañana apareció fijado en una de las fachadas del cuartel de Jovellanos, alojamiento del batallón de Zapadores, un pasquin excitando a la rebelión a los soldados.

Se pasó aviso desde el cuartel a la guardia municipal, procediendo a su retirada un guardia.

EL EMBARQUE DE CARBONES

En la tercera decena y en el pasado mes se cargaron las siguientes cantidades de carbón por el puerto de Gijón:

- Musel.—Turno primero. Ferrocarril de Langreo, 7.669,20 toneladas. Idem segundo, 7.792,42. Idem tercero, 7.105,43. Idem cuarto, 1.543,49. Idem grúas chicas, 401,21.

Gijón.—Turno de la Dársena. Ferrocarril de Langreo, 3.503 17 toneladas.

Total cargado en la decena por el ferrocarril de Langreo, 28.014,92 toneladas.

Gijón.—Depósito, 686 toneladas.

Musel.—Ferrocarril del Norte. Cargaderos de la Junta de Obras, 25.402,79 toneladas.

Idem idem grúas chicas, 4.134,14.

Total cargado en la decena por la Junta de Obras, 29.536,93 toneladas.

Haciendo un total en la decena por ambos ferrocarriles, incluido depósito, de 58.237,85 toneladas.

Total cargado durante el mes por el ferrocarril de Langreo, 69.964,52 toneladas.

Idem idem por la Junta de Obras, 60.507,73.

Idem idem de Gijón-Depósito 1.766.

Haciendo un total durante el mes por ambos ferrocarriles, incluido depósito, de 132.044,45 toneladas.

EXCURSIONISMO

En Sama

LA LABOR DE LA "PEÑA DEPORTIVA DE SAMA"

La Sección de Turismo de la "Peña Deportiva", de Sama de Langreo, firme en su propósito de dedicar la temporada estival de este año para dar a conocer a sus nuevos asociados las espléndidas bellezas de nuestra región, tiene organizadas varias excursiones para realizar durante el corriente mes, que, con las ya efectuadas en el pasado agosto, completan el programa trazado para desarrollar este verano.

Para un día próximo proyectan un viaje a las cuevas recientemente exploradas en el monte Revolós, cerca de Soto, en Campo Caso.

También confían que en plazo muy breve puedan conocer detalladamente el sensacional descubrimiento llevado a cabo en la mina "Nalona", en el mismo Sama de Langreo, donde han aparecido los fósiles de dos reptiles gigantes, seguramente ictiosaurios, cuya existencia, según autorizada opinión de...

ACEYTE INLGES

Mata instantáneamente las ladillas. No mancha.

Personas muy versadas en la materia, data de millares de años. Es este un hallazgo que causará una verdadera revolución en la Geología, pues se trata del único caso arcaico en el globo terráqueo de aparecer fósiles de esta naturaleza en terreno carbonífero.

Y para el año próximo acaban de confeccionar los de la "Peña Deportiva" un magnífico proyecto de viaje durante diez días, recorriendo León, Valladolid, Palencia, Burgos, Logroño, Vitoria, Pamplona, Píneños, Saint Jean de Luz, Biarritz, San Sebastián, Bilbao y Santander.

Es realmente digna de encomio la gran labor turística que realiza la "Peña Deportiva" de Sama, y por ello les animamos a perseverar en sus entusiasmos y les felicitamos por el éxito con que coronan siempre sus admirables excursiones.

ANUNCIESE EN "La Voz de Asturias"

Don Héctor Valdés González

En Rioseco falleció el jueves de la presente semana don Héctor Valdés González, de distinguida y estimada familia, a la que el pueblo ha manifestado el pesar más profundo por la gran desgracia sufrida, con lo que se traduce el aprecio en que se tiene a los deudos todos del finado, el que se había conquistado también los afectos generales y las simpatías más numerosas por su conducta ímpolita, y en esto queda resumida la condición del hombre noble, que pasó por la vida haciendo el bien a toda hora por impulsos de su nobilísimo corazón y practicando todas las virtudes del ciudadano ejemplar, que había rendido el homenaje de sus más caros afectos a la madre, llena hoy de desconsuelo y a los hermanos, que también pasan por momentos de la más intensa amargura, y que había sido también consecuente en la amistad y recto y servicial en sus deberes y en sus relaciones de amistad, las cuales se reunieron el viernes, a las seis de la tarde, en el referido pueblo de Rioseco, para asistir al acto de conducción del cadáver al cementerio parroquial, el que se verificó con mucha concurrencia.

Nos asociamos de veras al dolor de la familia y lo significamos de modo especial a su respetable madre doña Trinidad González; hermanos don Mario, don Benjamín, doña Alicia, doña Nerva y doña Trinidad; hermanos políticos doña Amalia del Aguila, don David Santos, don Luis Serrano y don Celestino Suárez Lobo, prestigioso médico de Rioseco, y sobrinos.

Don Eduardo López Martínez

También falleció en el pueblo de Valdesoto, del concejo de Siero, después de cumplir sus deberes de buen católico, que lo era práctico, y sin vanidosa ostentación de sus creencias, muy arraigadas, don Eduardo López Martínez, de muchas relaciones en el mencionado concejo, como contaba también parientes y amigos en la capital de la provincia y en otros diversos pueblos, adonde la triste noticia llegó para acusarse un verdadero sentimiento de pesar para quien había sido persona tan excelente, de conducta tan clara y noble, de espíritu abierto a todas las buenas causas y con estímulos de hombre generoso y sencillo, cordial y bueno, de una gran simpatía y de un gran corazón. Trabajador, y con el afán constante de ser útil a los suyos, a los que rodeaba de sus afectos y sus cariños, y con el sentimiento del deber manifestado a toda hora y del mismo modo que exteriorizaba sus caridades en favor de los desvalidos, eran muchos los que le debían amistad y gratitud. Descansa en la paz eterna después de dejar trazado a los suyos, a los que tanto quería, el camino del honor.

Los actos celebrados anteaayer mañana en Valdesoto—los funerales y entierro—fueron la más sentida manifestación de duelo. Así quedó patentizado el dolor de un pueblo por la pérdida experimentada.

LA VOZ DE ASTURIAS envía la expresión de su condolencia a su viuda doña Sabina Palacio Antuña; hijos don Luis, doña Consuelo, doña Felisa, don Adolfo, doña Anita, doña Orosia y doña Rosario López Palacio; hijos políticos doña Celina Quironga, don Faustino García, don Adenso Antuña, doña Digna Braga y don Avelino Herrero; hermanos don Manuel, doña Antonia y don Faustino López Martínez; madre política doña Manuela Antuña; hermanos políticos, nietos, primos y sobrinos.

Don Manuel Navarro Moro

A los 73 años de edad dejó de existir en Oviedo don Manuel Navarro Moro. Era ordenanza del Ayuntamiento de esta capital, y en su cargo había dado la sensación del hombre que es fiel cumplidor de sus deberes, que tiene conciencia de su misión y la cumple sin excusa y con todo el sacrificio personal para merecer respetos, simpatías y consideraciones. Así fueron los ganados por el anciano fenecido, que era de carácter en extremo bondadoso y de trato simpático y cordial. Sus amigos, que eran muchos, hicieron patente an-

teayer, con motivo del traslado de su cadáver al cementerio del Salvador, la pena de que estaban embargados por separación tan dolorosa.

Hacemos presente nuestro pésame a su hija adoptiva doña Maruja Bastarrica; hijo político don Luis Cabal; nieto y demás apreciables deudos.

Señorita Angelina Hécia Camino

Días pasados dimos la noticia de la enfermedad de esta bella señorita, residente en Avilés, pero con muchos familiares en Oviedo, ciudad que ella también frecuentaba para lucir su espléndida hermosura, todos los dones con que Dios la había favorecido, como todas sus virtudes, sencillamente incomparables. Ya entonces, las impresiones eran muy pesimistas y sólo se confiaba en una reacción poderosa de la naturaleza en alianza con una juventud sana y robusta, que se vió repentinamente presa en las garras de una dolencia traidora, de las que se presentan de modo inesperado y hacen encogerse el corazón ante sus estragos, casi siempre irremediables, como en este caso, que tanto lamentamos. Y como podía considerarse a tan simpática criatura, que podía reír ante el mundo por las comodidades y cariños de que se la había rodeado, como ovetense, ya que lo fué su padre, de grata memoria, lo fueron sus abuelos paternos y lo son sus tíos, muy queridos en la ciudad; y como en la villa de Pedro Menéndez es la residencia de su virtuosa madre, tan castigada por el infortunio en golpes repetidos, se han juntado ovetenses y avilesinos para expresar sus sentimientos de pesar ante la pérdida de la bondadosa señorita, en cuyos ojos brillaba la pureza y la dulzura, como en su corazón llevaba encendida la llama de un amor sin impurezas por los suyos que tanto la amaban, por su madre, hermanos y tíos, por todos los que le habían hecho su vida placida y que en los últimos instantes, de tanto dolor y de tanta zozobra, habían hecho el mayor esfuerzo por que el mal no se la llevara, como así fué por desventura.

El entierro ya puede imaginarse, por las circunstancias que recordamos, que ha sido una gran manifestación de duelo. Lo decimos sin hipérbole y reconociendo las noticias de los amigos que asistieron al fúnebre acto. Mañana lunes se celebrarán funerales por su alma en la iglesia de San Nicolás de Avilés.

Tomamos parte muy sincera en la aflicción de los familiares todos y de modo principal en el de su madre doña María Camino, viuda de Hécia; hermanos doña María de los Dolores, don José, doña Elena, don Segundo, doña Concha y don Reimerio; abuelos, tíos y primos.

Bibliografía

Escritores españoles

ANTOLOGIA

El infatigable e ilustre escritor asturiano Constantino Suárez (Españolito), ha publicado un nuevo libro, consistente en una Antología de escritores españoles. Antes había publicado otro libro, "Cuentistas asturianos", selección de los mejores cuentos que atesora nuestra literatura regional, con una semblanza de sus autores.

Ahora ha hecho algo semejante; pero espigando en las obras de los más grandes artistas del habla española, de los que también va una ligera biografía.

Quien quiera tener, pues, los más bellos trozos de nuestros clásicos, tendrá que hacerse con este hermoso libro de Españolito. El trabajo de selección está hecho a toda conciencia, bien reveladora del exquisito gusto que ha presidido la recolección. Por otra parte, no menos sesenta retratos al hueco grabado, algunos obtenidos en raros archivos, avaloran la publicación.

El libro está dedicado a una hija del autor, pero pensado y resuelto para nuestros muchachos de edad escolar, a fin de que conozcan y saboreen en edad temprana los más excelsos trozos de nuestros vates y prosistas y sean un incentivo para mayores empeños durante la edad adulta.

Felicitamos a Españolito por su nuevo volumen y le deseamos el brillante éxito que merece.

Herniados

Ahora que podéis debéis curaros. Está plenamente demostrado por las miles de curaciones los gradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos; no pesan ni abultan amoldándose como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Herniados todos, en bien de vuestra salud desconfiad de muchos anuncios que todo es palabrería y mera propaganda, y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en OVIEDO y en el Hotel Inglés únicamente el próximo JUEVES día 7 del corriente. En Gijón, el día 8, en el Hotel Salomé. En Infiesto, el día 9, en el Hotel Hijos de Pérez. En Santander, el día 10, en el Hotel Ignacia.

Sección por palabras

VENDO CASAS 15.000, 25.000, 40.000, 50.000, 60.000, 70.000 pesetas. Ramón Insula. Posada Herrera, 5, 2.º

CHEVROLET cuatro cilindros, último model del 28 y seminuevo, con 15000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo, Basilio Flórez.

COCHE gran ocasión Renault Monasix cerrado cuatro-cinco plazas buen estado, toda prueba 2.500 pesetas. Razón: Garag Teuero.

SASTRE A LA MEDIDA.—Avelino Fernández. Buen corte y esmerada confección. Más de 20 años de práctica. Món, 21, segundo. Oviedo.

FINCA UTILIDAD recreo—carretera—luz eléctrica, agua, viedo barata. Informes PUBLICITAS.—Oviedo.

CUADROS LAVABLES imitación de los más famosos oleos antiguos, vendedores baratos. Independencia, 14, principal, derecha. Teléfono 3948. Oviedo.

SE TRASPASA negocio acreditado en calle céntrica. Darán razón en Argüelles, 37, 1.º Oviedo

VENDO CAFETERA «PAVONI» cuatro tazas, barata. Francisco Fernández. Santullano de Mieres.

SE VENDE.—Buick faeton 7 plazas toda prueba, y Chevrolet conducción interior 8 cilindros seminuevo. Informará Cristobal Cano. Villaticosa.

SEÑORA ADMITIRIA dos estudiantes o sacerdotales, hermosas habitaciones. excelente comida. Razón: Arzobispo Guisasaol, 5. Tienda.

LAGARES de uno y dos usos, en buenas condiciones se venden en Colunga. Informarán Hijos de Pablo Pérez.

HUESPEDES se desean, tres platos, postre, sin vino desde 4,50. Razón en Publicitas.

MOLINO CAFÉ y balanza uso dos propio comestibles se vende. Razón Teléfono 1847.

BARBEROS traspaso barbería, buena clientela. Saturnino García. Ollonego

TECNICO-RADIO: Recien llegado de Madrid desea poner taller reparaciones, representar los mejores aparatos modernos. En tanto hace instalación, ofrece servicios. Uría, 68, portería. Manuel Prieto.

SE VENDE camioneta para servicio Panadería seminueva. Panadería de Valle. Pravia.

SE VENDE un trozo de terreno de 78.000 metros cuadrados, bastante llano, apropiado para tejera y solares. Lindando con carretera del Estado. Es verdadera ganga.

Para informes: José González, Avenida 1.º de Mayo.—Sama de Langreo.

VENDO CHALET 25.000 pesetas, con huerta próxima al tranvía. Tenderina baja.

SE OFRECE peluquero, buenas referencias. Dirigirse a D. Emilio Lazcano, calle Progreso. Grado.

PISO PRIMERO, se alquila en Independencia, 39. Avisos: Teléfono 2152.

POR CAMBIO local arriendo bajo Hispano-Suiza. Campoamor, 4. Informes en el bajo y cuarto piso.

PERDIDA cachorro raza lobo, de cuatro meses. Se gratificará a quien lo entregue en Casa Lalo. Independencia, 77, bajo.

CLASES Bachillerato, Magisterio, Comercio, Contabilidad, Idiomas. Informes Casa Tuero, Muebles, Cimadevilla.

EN MIERES, arriéndose panadería, hornos de vapor y leña, maquinaria eléctrica. Informes: Celestino Solín, teléfono 68.

OASION: Vendo un magnífico piano, seminuevo, en nogal barnizado, con teclado de marfil, tres pedales, marca «Swaners». Urge su venta por ausentarse. Informarán en esta Administración.

OASION FORMIDABLE: Vendo en Soto de Godos (Trubla), una posesión de capacidad tres días de bueyes, a doce kilómetros de Oviedo, contando con un chalet con ocho habitaciones, todas con luces, jardín, huerta con arboles frutales, cochera, cuartos, casa escuelas y con un magnífico pozo de agua potable y lavadero. Para tratar con don Felipe Chorro, calle Dr. Casal, núm. 16, 3.º—Oviedo.

SE VENDE armazón de todo, un toldo, dos tableros, bancos y otros utensilios. Todo nuevo. Informes: Juan Botas Roldán, 1, panadería.

Los pueblos se divierten Festejos en la provincia

En Llanes ANIMACION

Se van desarrollando nuestras populares fiestas y romerías con una concurrencia y animación que, si no alcanza ciertamente la que tenían en los tiempos de las vacas gordas, sí podemos clasificarlas, esto no obstante, entre las regularmente animadas y concurrecidas.

Verdad es que para suplir la falta o escasez de elementos propios, se ve a diario esta comarca visitada por numerosos grupos de excursionistas, procedentes del centro, del Este y del Oeste, los cuales, con su constante alegría y buen humor, contagian al pueblo, el cual va pasando un verano tan alegre que por ninguna parte se echan de ver las escaseces propias de la crisis reinante.

En Infiesto

LAS FIESTAS DE LA CUEVA

Reina gran animación en esta villa ante las próximas fiestas de la Cueva. La "Deportiva Piloñesa", sin regatear gastos ni sacrificios, ha confeccionado en honor de su generada Patrona un magnífico programa de festejos que se celebrarán los días 7, 8 y 9 del actual.

Habrá interesantes carreras de bicicletas, partidos de fútbol y formidables jiras y verbenas, amenizadas por dos bandas de música, radiolas, pianolas, gaitas y tambores, quemándose durante ellas gran cantidad de pólvora.

El viernes, festividad de la Santa, será el día grande: por la mañana celebrárase solemne función religiosa en la Cueva, cantando la misa la masa coral de la Juventud católica, de esta villa, con asistencia de la banda municipal.

A las tres de la tarde, sensacional partido de fútbol, conteniendo dos equipos de gran valía, y a continuación la estupenda romería de la Cueva, amenizada por los elementos musicales arriba indicados, organizándose a la vuelta de ella, en grandiosa danza prima, el brioso himno de la "Deportiva".

A las diez de la noche, formidable verbenas en Pialla.

Auguramos a la "Deportiva Piloñesa" el mejor de los éxitos, asegurando por adelantado que tanto el magnífico Campo de Pialla como el de la romería han de verse concurridísimos.

En Nava

LAS DEL CARMEN DE PARAES

Domingo 3.—A las dos y media, llegada de la banda municipal de Pola de Siero.

De cuatro a nueve de la tarde, grandiosa jira a Paraes.

De diez a tres de la madrugada, monumental verbenas en Nava, amenizada por la banda de la Pola y radiolas; y a continuación chocolatada.—La Comisión.



URANIA

Rápidamente contiene la caída del Rápido, lo vigoriza, lo hace crecer en las calvas, mantiene una rigurosa higiene sobre el cuero cabelludo y, por rebeldes que sean, cura todas sus enfermedades, que son las que curan la calvicie. Un solo frasco demuestra su gran eficacia.

Venta en Asturias: Droguería Asturiana, San Francisco, 5, en Oviedo y Sr. J. Escalera Blanco, San Bernardo, 47, en Gijón.

DESDE LA FELGUERA

## Sobre el hallazgo de animales fosilizados, calificado de sorprendente

(De nuestro corresponsal)

Teniendo en cuenta que uno de los ingenieros que intervienen activamente en el descubrimiento de los reptiles en la mina "La Nalona", propiedad de la "Duro-Felguera", y enclavada en los terrenos de Sama de Langreo, es don Pedro Laine, ingeniero de vasta cultura, cuyas conferencias sobre el uso de explosivos, y, sobre todo, la memoria presentada no hace aún mucho en el último Congreso de Ingeniería celebrado en Oviedo. le valieron unánimes aplausos por el profundo conocimiento técnico demostrado, procuramos entrevistarnos con dicho señor, quien nos hizo las declaraciones siguientes:

Empezó manifestándonos que, efectivamente, se trataba de algo sorprendente, para el estudio de la paleontología, pues el sauro o ictiosaurio aparecido en la misma boca de la mina "Nalona", casi a flor de tierra, es un reptil, no solamente desconocido hasta ahora en España, sino en el mundo entero, pues el primer caso que se encuentra en terreno carbonífero, habiendo aparecido en el terreno terciario, algún animal de parecido, creyéndose que sea el anterior al cocodrilo. A pesar de estar incompleto mide unos doce metros de largo pero se tiene el propósito de extraer otro reptil de esta misma familia que se encuentra a poca distancia, y del cual ha obtenido varias fotografías el ingeniero señor Patac, y sólo se espera el resultado de las mismas, que fueron hechas con el objeto de saber su posición, para continuar los trabajos de excavación con el máximo cuidado para sacarlo entero y cu-

yas noticias quedó de comunicar inmediatamente, esperándose el resultado de un momento a otro.

Al preguntarle si efectivamente se trataba de ejemplares de reptiles antediluvianos, nos lo confirmó, añadiendo repetidas veces que se les podía calcular una existencia de miles de años, por lo que insistía que no se sabe de ningún otro hasta ahora en el mundo, por ser de la época carbonífera, y que no se puede distinguir, por el momento, si era terrestre o marítimo.

Continuó diciéndonos que darían cuenta inmediatamente a las autoridades correspondientes para su estudio y que tenían que extremar la vigilancia para evitar que con la aglomeración de gente se estropee alguna parte, hasta que no estén todos los trabajos realizados.

Las fotografías obtenidas por el ingeniero señor Patac serán enviadas a los Estados Unidos, donde hay sabios especializados en esta materia, que serán los que han de decir la última palabra respecto a estos hallazgos.

Está llamando poderosamente la atención este encuentro, y se ruega a los que deseen presenciar este descubrimiento esperen a que los trabajos estén concluidos, para facilitar el mejor desenvolvimiento y la más rápida conclusión de las labores.

Todos estos trabajos de investigación los llevará a cabo el culto ingeniero, especializado en estas materias, señor Patac, con quien procuramos entrevistarnos para que nos amplíe todos estos detalles, ya que hay gran interés entre el público por su conocimiento.

ULTIMAS NOVEDADES EN SOMBREROS

Inés Hernández

Independencia, 14, pral. - OVIEDO - Teléfono 3946

## CONVOCATORIAS EN LA PROVINCIA

En Laviana

ATENEO POPULAR

Se convoca a Junta general ordinaria para el día 8 del corriente, a las siete de la tarde en primera convocatoria y a las siete y media de segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Lectura de las cuentas.
- 3.º Decidir las enseñanzas que se deseen organizar y exposición de la labor a desarrollar durante el invierno.
- 4.º Renovación de los siguientes cargos directivos de acuerdo con el artículo 26: presidente, secretario, tesorero, bibliotecario primero y tercero, vocales primero y tercero.
- 5.º Proposiciones generales.

Se ruega a todos los socios la más puntual asistencia.—La Directiva.

## En Sama

JUNTA GENERAL DE SANTIAGO

El próximo martes, de nueve y media de la noche, en primera convocatoria, y de segunda a las diez, se reunirá en junta general la Sociedad de Festejos de Santiago, en uno de los salones de "La Montaña".

Por la importancia de esta reunión, se recomienda la asistencia de todos los asociados.

## En La Nava (La Felguera)

SOCIEDAD BOLÍSTICA "LA BOLA"

Esta Sociedad convoca a junta general para el miércoles, día 6 del

actual, a las ocho de la noche. Como los asuntos a tratar son de suma importancia, se ruega la más puntual asistencia.—El presidente.

Desde Llanes

## Atraco a un vecino, a quien llevan 40 pesetas

(De nuestro corresponsal)

Ya hicieron acto de presencia en esta villa los atracadores, que noches ha, encañonando a la salida de la población a un vecino de Pancar le robaron de 30 a 40 pesetas.

Este hecho nos hace recordar que antes de "ponerse de moda el pistolero en España" fueron atacados en los alrededores de esta villa varios de sus habitantes.

Pero en aquella fecha aquí nos conocíamos todos tan bien, que el pueblo, con instinto certero y sin vacilación alguna, apuntaba con el dedo a los atracadores de aquella época.

Y tan cierto es lo que decimos, que, desterrados los sospechosos, quedó esto como una balsa de aceite.

Comprendemos que ahora es más difícil la clasificación de la gente maleante, porque sentaron aquí sus reales no pocos desconocidos, muchos pertenecientes al grupo de los sin trabajo, los cuales deben estar comprendidos en la nueva ley de Vagos.

Si se aplicase ésta con celosa discreción bien pronto se vería separado aquí el trigo de la zizafia, recobrando esta zona la tranquilidad perdida.

El asunto merece la pena de ser tratado con interés por la Prensa.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

## Sección obrera

En Sama

La reforma que se propone llevar a cabo en el Reglamento de la Asociación de Socorros mutuos de los ferroviarios de Langreo.

La Junta directiva de la Asociación de Socorros mutuos de los ferroviarios de Langreo ha lanzado una convocatoria por la línea en la que propone la reforma del Reglamento vigente en la Asociación, en el sentido de aumentar un artículo en el que se haga constar "que todo asociado que censure o critique a algún miembro de la Directiva antes de hacer bueno su causa o causas, indemnizará a la Asociación con diez pesetas la primera vez, veinticinco la segunda y la tercera será expulsado".

Francamente, jamás hemos visto nada más absurdo que lo que pretende llevar a efecto la Junta directiva de la Asociación de Socorros mutuos de los ferroviarios de Langreo. Esta Directiva quiere que nadie la critique, que haga lo que haga los socios tienen que callar la boca, so pena de que antes castiguen el bolsillo. Esto es: quieren establecer una dictadura en toda regla, una dictadura de las que hay pocos ejemplos. ¡Y que los que tal cosa proponen se titulen socialistas!

Porque vamos a ver, señores. ¿Cómo se os mete en la cabeza que se va a poder prohibir el que los asociados censuren o critiquen los actos de la Junta directiva? ¿No comprenderéis que eso es absurdo y antidemocrático? ¿No veis que se van a reír de vosotros cuantos conozcan vuestra peregrina pretensión? En buena democracia, la crítica debe ser libre. El pretender suprimirla no sólo es antidemocrático sino que es absurdo. Es de tal calibre el patinazo que habéis dado, que estamos seguros de que, el domingo la asamblea en pleno se mostrará contra vosotros. Y os estará bien merecido.

Y no queremos continuar examinando otros extremos de la convocatoria porque haríamos muy largo este escrito. Con lo dicho basta para que se vea el calibre de lo que estos señores se proponen llevar a cabo pretensión que sólo se quedará en eso, pues es unánime la protesta que ha despertado en toda la línea. Un obrero del carril.

Del Sindicato de Previsión Social  
Se ha reunido el Comité Central del Sindicato provincial de Previsión Social a la Vejez, asistiendo todos los delegados de las respectivas Secciones.

Los vocales hicieron entrega de las cuotas recaudadas, aprobándose las cuentas en el conjunto general.

El secretario dió lectura de las actas, siendo aprobadas.

Se acuerda autorizar a la Sección de Santa Ana para que adquiriera una mesa para el servicio de la Sección.

El delegado de Laviana propone se impriman unos manifiestos para repartir entre los trabajadores de aquellos contornos, acordándose autorizar al Comité para que haga una tirada de manifiestos tan pronto lo estime pertinente la Sección de Laviana.

Se trata ampliamente de asuntos relacionados con los jubilados y subsidiados, acordándose que el secretario exponga en la Asamblea de la Sección del Sindicato Mineiro las observaciones de los jubilados y subsidiados.

Se acuerda celebrar dos actos de propaganda, uno en Carbayín Alto y otro en Peraveles tan pronto lo comunique la Sección última al Comité central.

Por unanimidad se acuerda que el Comité central presente una instancia en los Ayuntamientos respectivos donde hay Secciones constituidas a la Diputación provincial y al presidente del Consejo de ministros, en la cual se solicite que en los presupuestos que han de confeccionar para el año de 1934 se consignen cantidades para establecer una pensión diaria de tres pesetas para todos los obreros que les fueron canceladas sus cuentas por el Instituto nacional de Previsión Social después de establecido el Retiro obrero obligatorio.

El Estado, la Diputación y los Ayuntamientos tienen una obligación moral ineludible contraída con estos trabajadores, que después de haber trabajado más de treinta años y a los sesenta y cinco, cuando ya están agotadas sus fuerzas físicas para el trabajo, las Empresas de todas las profesiones les dan la licencia de haber cumplido su misión en el trabajo, prescindiendo de sus servicios, que ya no pueden prestar en las industrias, según ex-



AGUA

PRODIGIOSA

VENUS

LO MEJOR PARA EL CUTIS  
EN TONOS BLANCO, RA-  
CHEL, ROSADO,  
MORENO y OCRE

## GARAGE BLANCO - Oviedo

Nuevas rebajas de precios en la liquidación de las existencias, que son, máquinas y herramientas de taller, cámaras y toda clase de accesorios, Sirvan de ejemplo los siguientes precios:

Cámaras	32 x 6	36,00 ptas.
»	14 x 45	18,00 »
»	30 x 5	24,00 »

Tenemos otras muchas medidas con la misma proporción de precios. Es ocasión verdad en todos los artículos.

## PINTURA COLA DRAGON

Es un producto en polvo preparado en blanco y veinte colores que mezclada con agua fría permite obtener una pintura al temple en el momento, de admirable resulta. Está envasado en paquetes precintados desde un kilo en adelante. Con un kilo se pinta una habitación de dos camas. Si hace V. una prueba se convencerá de cuanto decimos: no la admita más que en paquetes precintados. Precio del kilo en blanco, una peseta; los demás colores a 1,50 el kilo. Pídalo en Droguerías o a PRODUCTOS DRAGON, Gijón.

¡UN BRILLO!

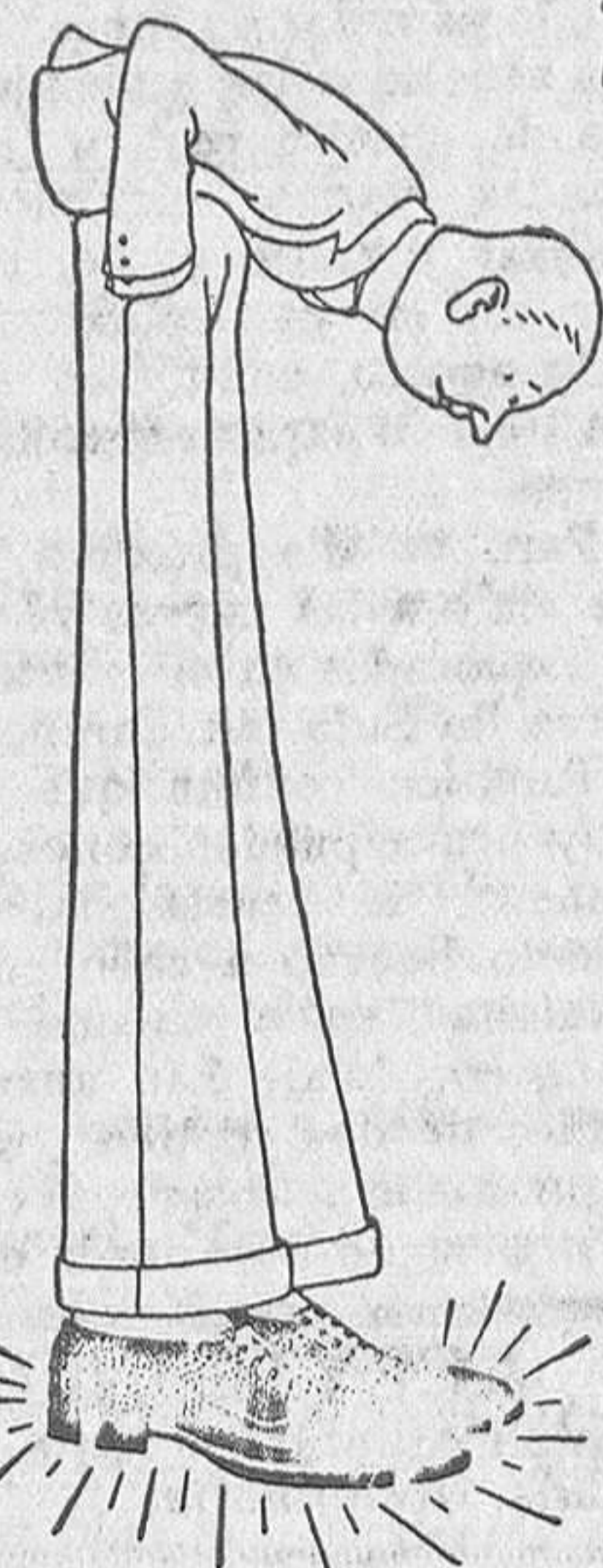
COMO  
DE ESPEJO

con

2 EN 1

Crema que lustra y  
conserva el calzado

No Acepte Imitaciones



EN TODOS COLORES

Depositario: EDUARDO SCHIERLOH y C.  
Calle Consejo de Ciento, 409 - Barcelona



EL SEÑOR

DON JOSÉ ROZA HERES

Falleció en Lugones el día 2 de Septiembre de 1933, a los 35 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María Prado; hijas Rosita, Angelina y Rosario; padres políticos don Francisco Prado y doña Rita Palacios; hermanos, tíos, primos y demás parientes.

Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy domingo, a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria en Paredes (Lugones), al cementerio parroquial, por lo que les quedarán muy agradecidos.

## EL COLEGIO DE SAN FRANCISCO

El mejor y más económico para sus hijos  
Montado con todos los adelantos de la moderna  
Pedagogía

Primera enseñanza - Bachillerato - Comercio

Visítese y pídase Reglamento

VILLAVICIOSA

# NOTAS DEPORTIVAS

HOY, SE ABIRÁ BUENAVISTA

## OVIEDO-CLUB GIJÓN

Si no tuviera el encuentro más atractivos — que tiene abundancia —, le bastaría para movilizar la masa de aficionados — que este año ha dado un "estirón" morrocotudo — hacia su celebración, el detalle de ser el match primero de la temporada, que ofrezca o no, el choque, grandes sensaciones, por la novedad que despierta en todo aficionado, vale por los alicientes mayores que pudiera tener otro más importante encuentro.

Pero por lo que a Oviedo respecta, ofrece la primera jornada, como decimos, alicientes de otro orden que habrán de contribuir, sin duda, a que la animación por la Ciudad Jardín sea esta tarde igual a las de los verdaderos acontecimientos, y a que ofrezca Buenavista, a la primera jornada futbolística del curso, ese marco apoclicomado, espléndido, que tanta distinción y admiradores le proporcionan.

Esos otros alicientes, no hace falta decir que lo suponen la presentación, vistiendo el jersey azul, de los gijoneses Herrerita y Castro, el volver al mando de sus huérfanos, el capitán Oscar; y la incógnita que en este preciso momento supone la potencia de juego perforador que cuenta, para las futuras grandes pruebas, la fila de adelante, con el valor Herrerita, y sin el valor Galé, que si bien no está descartada la probabilidad de que juegue de extremo izquierda en los partidos de la Liga, por el momento, hay que hacerse a su retirada voluntaria.

Por todo ello, el partido que en el terreno quizá no pase de lo discreto, sobre el papel, mejor diríamos, antes del comienzo, tiene todas las características de una es-

peranza, tras y pendientes de cuya confirmación marchan y están hoy miles y miles de asturianos, y el pueblo de Oviedo entero.

Dispongámonos los aficionados a ver sin excesiva pasión los partidos que esta tarde comienzan, y a enjuiciar, sin ofuscaciones, cuanto aconteciera en el campo de las demostraciones. Esta sería la colaboración más eficaz que recibiera el Oviedo F. C. para salir airoso de las difíciles pruebas a que se verá sometido esta temporada.

El partido dará comienzo a las cuatro.

En cuanto a la alineación que presentará el Oviedo, todo está pendiente de lo que en la mañana de hoy se disponga en cuanto a jugar o no Casuco. De actuar el "moreno", esta fila se formaría con él, Ferrerita, Lángara, Gallarte y Inciarte. En cambio, si por entender que le falta entrenamiento, no actúa Casuco, la línea formaría-se con Inciarte y Emilín de extremos derecha e izquierda respectivamente y la tripleta central como queda dicho.

La línea de medios, aseguran que será, como prueba, Castro, Silvio y Chús; y el trío de puerta, con los tres que tan estupenda labor realizaron en toda la temporada pasada.

Árbitro, Amadeo Sánchez.

Moncho.

A LOS SOCIOS DEL OVIEDO

Nos ruegan digamos desde estas columnas a los señores socios del Oviedo F. C. que los recibos del mes de Septiembre que por falta material de tiempo, o no haber sido hallados en sus domicilios los destinatarios, no hayan sido recogidos, serán puestos a disposición

de los socios desde las diez y media de la mañana, de hoy domingo, hasta la una de la tarde, en la Secretaría del Club, calle de Melquidads Alvarez, y una hora antes de empezar el partido, en la taquilla que se abrirá para este fin en el campo de Buenavista.

CITACION

Se cita a los jugadores del Iberia del Campillín, Claudio, Solís, Gil, Nini, Bollero, Mariano, Laureano, Pin, Emilio, Piano, Silvino, Manolo, Mino y David, para que se presenten a las tres en el Campillín, hoy domingo, con el fin de trasladarse al campo de Llamaquique, para jugar con el San Cipriano. El Iberia acepta el reto lanzado por el San Cipriano, para jugar hoy en Llamaquique.

En Avilés

JUEGAN LA SPORTIVA OVETENSE Y EL STADIUM

También en Las Arobias hay hoy apertura de temporada, enfrentándose en partido oficial la Sportiva Ovetense, v el Stadium Avilesino.

No debía de tener gran interés esta contienda, pues los ovetenses, como primer partido que juegan en el campeonato de primera categoría, harán verdaderos esfuerzos en oponer a los caseros la mayor resistencia, con vistas a poder sacarles la ventaja en el caso de que fuera para los otros el resultado de esta tarde cuando les toque enfrentarse en terrenos de Buenavista.

Para juzgar este encuentro, está designado el árbitro gijónés, José Riera.

En Mieres

HOY, EN EL BATAN

Puede darse, con el partido de hoy domingo, por inaugurada la temporada oficial en Mieres. Verdaderamente, la afición local tiene ya grandes deseos de fútbol, y ese detalle que no ha pasado desapercibido a los organizadores del beneficio al Círculo Popular de La Felguera, es el más claro exponente del éxito económico que se debe conseguir, para ayudar en parte al equipo simpático del vecino pueblo langreano.

Se pensó también, en dos selecciones como un medio más poderoso de atracción. Y es verdad, estamos seguros de que por ver a sus respectivos jugadores, no quedarán ni en Figaredo ni en Turón ni en Caborana, y ¡no digamos en Mieres!... ni uno sólo de los que gustamos llamarnos aficionados al fútbol, porque se dá el caso, que no sólo existe como aliciente, el noble propósito de ayudar al once felguerino, sino que el partido que se organiza, es de los que merecen la asistencia de todo buen catador de fútbol. Téngase en cuenta que en las selecciones respectivas han de intervenir lo mejorcito de los equipos aportantes, y espérase el envío de una potentísima selección de Langreo, y después convéngase conmigo en la excelencia del cartel, que se presenta a beneficio del Círculo Popular.

El partido, comenzará a las cuatro y media de la tarde, y para tener acceso al campo hasta los señores socios habrán de pasar por taquilla.

Buena entrada habrá hoy en el campo del Racing.

En Sotrongio CONVOCATORIA

Se convoca a todos los socios y jugadores que pertenecieron al desaparecido Sotrongio F. C., para que asistan a una reunión que se celebrará el lunes, día 4, a las ocho de la noche, en el domicilio del Club Ciclista.

BOXEO En Gijón

Promete ser grande la entrada que registrará la plaza de toros del Bibio con motivo de los grandes combates de boxeo preparados para esta tarde, cuyo match cumbre

correrá a cargo de los afamados pugiles Peña-Miravé.

El pedido que se había hecho ayer de localidades son la mejor garantía del entusiasmo que entre los aficionados de toda la provincia ha levantado el espectáculo, y dentro de pocas horas quedará patentizado en las localidades del coso taurino.

Gacetilias FARMACIAS DE TURNO PARAHOY

Señor García Tuñón, Doctor Casal.

Señor Rivaya, Santullano. Señor de la Vega, Magdalena. Señor Márquez, Jovellanos.

Muy Sr. mios

Le conviene a Vd. conocer una invención que le puede beneficiar diariamente. La S. I. R. A. M. A., es una máquina eléctrica de afeitar que corta la barba como una máquina corriente de cortar el pelo. Por lo tanto, no irrita la piel, dejándola apurada a la primera pasada, gastando muy pocas hojas de afeitar. Se vende en todas las buenas tiendas del ramo al precio de 50.-- Ptas. por un aparato que le durará toda la vida.

Anoche, en Gijón El cocinero de un hotel es asesinado por un camarero

(De nuestro corresponsal)

Al salir del Savoy Hotel, donde trabajan, el cocinero Fabriciano Prieto y el camarero Martín Corral, discutieron acaloradamente a causa de una cuestión, por la que ya riñeron por la tarde.

La riña tuvo lugar en la calle de Fabriciano tres puñaladas en el Salustio Regueral, y el Martín dió cuello, que le ocasionaron la muerte.

El agresor, una vez cometido el crimen, se presentó a las autoridades, quedando detenido.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Ha sido firmado el Decreto traspassando los servicios de Trabajo a la Generalidad de Cataluña

DICE EL SR. AZAÑA

Madrid.—El Presidente del Consejo recibió esta noche a los periodistas en el Ministerio de la Guerra, a quienes dijo que no tenía noticia alguna de interés que comunicarles.

Los periodistas le preguntaron luego si entre los decretos firmados por el Presidente de la República figuraba alguno de interés, contestando el señor Azaña que casi todos constaban ya en la nota oficiosa que del Consejo de ministros de ayer había sido facilitada a los informadores.

En cuanto al decreto de raspado de servicios de Trabajo a la Generalidad, dijo el señor Azaña que había sido enviado ya al Ministerio, ignorando si llegaría a tiempo para ser publicado en la "Gaceta" de hoy.

EQUIPO ESPAÑOL DE RUGBY, DERROTADO EN TURIN

Turin.—En el Stadium de Mussolini comenzaron los juegos universitarios.

Contendieron el equipo español y el italiano de rugby, venciendo este último por 6-0.

ROBOS EN EL PALACIO DE MIRAMAR

San Sebastián.—Desde hace algún tiempo se venía rumoreando que en el Palacio de Miramar faltaban algunos de los objetos que en el mismo había.

Ayer se supo que un empleado de aquel presentó la correspondiente denuncia en el Juzgado de instrucción.

Parece que los objetos desaparecidos no tienen gran valor material, creyéndose que más bien se trate de documentos, fotografías y devocionarios y que las sustracciones se realizaron poco después de haberse efectuado la incautación de dicho Palacio por el Estado.

EN GRECIA NO CONCEDEN EL VOTO FEMENINO

Atenas.—La Comisión parlamentaria, encargada de estudiar el proyecto de ley concediendo el sufragio a la mujer para las elecciones municipales, se ha pronunciado en contra de dicho proyecto, negándose, por tanto, el voto femenino.

VIOLENTO INCENDIO

Alicante.—Se declaró un violento incendio en el Teatro Apolo, situado en el barrio de Benalua, resultando destruidos varios almacenes de cereales y otras industrias. Las pérdidas son de consideración.


EL CONGRESO DE NUREMBERG

Berlin.—El "Graf Zeppelin" ha salido de su base con veinte pasajeros para volar sobre Nuremberg, donde se celebra el Congreso Nacional socialista.

Hitler ha visitado a los diplomáticos que se encuentran en dicha ciudad con motivo del Congreso.

Les dió las gracias por su asistencia y declaró que se felicitaría de que los diplomáticos puedan extender por el mundo la impresión de que el nuevo

HOY MONUMENTAL JIRA. SERVICIO DE AUTOCAR CADA MEDIA HORA. OVIEDO ENTERO ACUDE AL «PARK OVETENSE» ALTO DE BUENAVISTA. CONVENCIDO DE QUE ES EL SITIO IDEAL, LO QUE ASTURIAS TIENE DE VALOR PARA PASAR EL DIA.



**EL SEÑOR**

### Don Luis Villanueva Villa

Falleció en Oviedo a las once y media de la noche del día 2 de Septiembre de 1933, a los 28 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Susdesconsolada madre doña Concepción Villa, viuda de Villanueva; hermanos don José María, doña Teresa, don Urbano, don Joaquín y doña Concepción; hermanos políticos doña Guadalupe Vigil González, doña Guillerma Retuerto Panero y doña Juana Fernández; su tío don Joaquín Villa; sobrinos, primos y demás familia.

Suplican a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana lunes, día 4, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Colonia de Casas Baratas del Marqués de San Feliz en la calle del P. Martínez Vigil, núm. 3, al cementerio del Salvador, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

No se reparten esquejas

## Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares

Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos. Suspende su consulta hasta nuevo aviso. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4. Uría, 49, terceros.—Teléfono 35-50.

OVIEDO

Médico especialista Leopoldo Escobedo

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5

Uría, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

Guillermo López

Médico-Director del Dispensario Antivenéreo. Piel - Veneréo - Sífilis. Cimadevilla, 17, 1.º.—Teléfono 11-88

MEDICO ESPECIALISTA Valentín Fernández

VIAS URINARIAS. PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. URÍA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

Luis F. Vega

Médico Oculista. Desde el 1.º de Agosto hasta el 10 de Septiembre consulta los martes, jueves y domingos de 10 a 1. Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º. Teléfono 1800.

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.

OVIEDO

El Doctor D. Santiago Melon

Suspende su consulta

Martínez Guisasola

Médico del Hospital Provincial PULMONES Y CORAZON. Consulta: de 11 a 1 y 4 a 6. Palacio Valdés, 2 - Teléfono 3008

M. RADIO E HIJO

DENTISTAS. Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6. San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 9-0-94

J. Pumarino

Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Sanatorios de Bilginy (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta solamente los Jueves

Dr. Casal, 2, 1.º, derecha. Teléfono 2526

Santiago Romero

Médico Oculista. Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8. Teléfono 24-02.—Oviedo. Consulta de 10 a 1.

Luis Alvargonzález

Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad. Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7

Uría, 60, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJÓN

Se construyen aparatos ortopédicos.

José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio provincial. Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6

URIA, 50, 2.º. Teléfono 2816

ANTONIO CARRILLO

del Dispensario Oficial Antivenéreo. Enfermedades de la piel y sexuales. FRUELA, 18, 2.º

R. LUNA VELA

DEL HOSPITAL PIROVANO DE BUENOS AIRES

Especialista en Aparato Digestivo, nutrición, metabolismo y sangre. Laboratorio de Anatomía Patológica, Biopsias, tumores, raspados, etc.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6. Posada Herrera, 5, 2.º. Teléfono 2203

Efías Díaz V. Escalera

MÉDICO-OCULISTA. Consulta 10 a 1. CABO NOVAL, 5

Nicolás Pérez

Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso A. BUJIA

Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5

Uría, 60, principal. Teléfono 4050. Oviedo

HALLÁNDOSE REORGANIZANDO VARIAS AGENCIAS EN ESTA PROVINCIA LA SOCIEDAD DE SEGUROS "LA ESTRELLA", SOLICITA ACTIVOS REPRESENTANTES DIRIGIR LAS OFERTAS AL APARTADO 21.—OVIEDO

NUESTRA DESINTERESADA OPINION

# Las circunstancias en que se desenvuelve la lucha reclaman el triunfo del señor Pedregal

Durante los días pasados en que tanta actividad se ha puesto en juego para defender las diversas candidaturas a los cargos de vocal efectivo y suplente para el Tribunal de Garantías constitucionales, hemos procurado mantenernos al margen de la contienda para que nadie dijera que nos inclinábamos a favor de ninguno de los sectores contendientes. A ningún partido pertenecemos y nada ni nadie nos obliga.

Pero somos ciudadanos, interesados en que vayan al alto Tribunal personas que por las circunstancias actuales merezcan el préstamo de confianza que una ideología moderada, alejada de todo extremismo, tiene derecho a exigir. Y somos también asturianos, que vemos el momento actual preñado de perspectivas para un futuro que inevitablemente ha de venir y al que ningún asturiano debe sentirse ajeno. Por ambos motivos no hemos de esquivar nuestra opinión, hoy en que a nadie puede favorecer ni perjudicar. No se dirá, pues, que procedemos con miras interesadas.

Nuestro deseo es que para el alto Tribunal se hubiera pensado en candidatos ajenos al juego político; hombres alejados de todo credo partidista, sin compromisos de organización ni clase, pensando que al defender mañana a cualquier ciudadano español, no tenían necesidad de volver la vista atrás. No se ha hecho así y lo sentimos; pero hay que plegarse a la realidad y discurrir sobre ella.

Los primeros partidos que levantaron banderín de enganche fueron el radical socialista y el socialista, dando los nombres de don Félix Fernández Vega y de don Bonifacio Martín Puerta. No tenemos que decir que personalmente son para nosotros dos hombres respetables. Mas no se trata de esto, sino que al bautizarse esta candidatura con el nombre de gubernamental y contando Asturias con el empuje que pudiera proporcionar la forma en que se constituyeron los Ayuntamientos y se modificaron más tarde por causa del artículo 29, el equilibrio de fuerzas de los partidos adversos exigía la formación de un bloque antigubernamental de gran porte; de tanto, que probase que Asturias, consciente de su tradición y de su independencia indomable, no se dejaba arrastrar fácilmente por una candidatura que, por ser gubernamental, representa toda la suma de desaciertos que en el orden social y económico ha hecho trizas toda la riqueza de nuestra región.

Debió haberse formado, pues, ese gran bloque antigubernamental, y de ese modo las elecciones de hoy probarían que Asturias ni es radical socialista ni socialista; sino liberal, democrática y socialmente conservadora. La elección de candidato efectivo no hubiera sido difícil, ya que un criterio racional pide que fuera designado el de aquel partido que contara con mayor número de votos, quedando a discutir entre los demás el puesto de vocal suplente.

No se hizo así y pronto empezaron las capillas, sobretexto de escrúpulos que en el orden privado están muy bien; pero que tal como están planteados hoy los problemas de este bajo mundo en el que por fuerza tenemos que pisar, pudieran haberse orillado solo con pensar que "lo mejor es enemigo de lo bueno". Aparecieron, pues, los candidatos de Acción Popular, que en seguida quedaron retirados; luego los del partido republicano conservador, que corrieron la misma suerte. ¿Por qué? Porque don José María Ladreda, para quien tanto estimación tenemos, y él lo sabe, propuso a dos nuevos candidatos, que fueron los que aceptaron los dos partidos supramencionados. El primer efecto público fue la desorientación; porque por muchas explicaciones que se dieran, siempre quedaba latente la pregunta de ¿por qué se retira a personas designadas por las respectivas Asambleas o Comités, y por qué son aceptadas otras que propone una persona?

Uno de los candidatos, para el cargo de suplente, es don Armando de las Alas Pumariño, que tiene un historial político limpio y resistente a toda crítica de adverso. Nadie dudará, no del afecto, sino del cariño entrañable que en esta Casa le tenemos. Pues bien, en aras de éste, hubiéramos deseado que se le hubiera buscado para algo más importante que para interferirse en una contienda ya juzgada, vistos los principales bloques que entran en la lucha, y en la que el gran mal que pudiera sobrevenir sería que indirectamente se llevara el triunfo quien en un mecanismo natural de fuerzas tendría que salir ampliamente derrotado.

No siendo, pues, base esencial de lucha esta candidatura de última hora, las circunstancias en que se desenvuelve la contienda exigen el triunfo del señor Pedregal, cuyo manifiesto a la opinión declara la nobleza de su propósito. Nosotros no amparamos una candidatura gubernamental, porque no debemos ni podemos traicionar lo más íntimo de nuestro pensamiento, bien conocido de nuestros lectores.

Hubiéramos deseado que las cosas se hubieran hecho mejor desde un principio; pero ya se hicieron como están y es ocioso pretender removerlas. Y como además la realidad del momento manda, de acuerdo con ella nos manifestamos tal como dejamos dicho, por creer que entre los dos bloques fundamentales, el señor Pedregal representa una mayor garantía para la ideología que reiteradamente hemos defendido desde estas columnas.

En cuanto a lo primero trata de probar que el compromiso de reducción de la producción no se cumple y se juega con las cifras de producción (que no son nuestras, como se afirma, sino las oficiales del organismo en que los obreros tienen representación) de los cinco primeros meses de los años 32 y 33, computando huelgas en el último y no en el primero, olvidando lo que la "Gaceta" exige y vamos a transcribir íntegro para que se vea, no sólo la letra, sino el espíritu de la disposición, que dice así:

"Teniendo en cuenta el exceso actual de producción — que constituye una de las causas principales de la presente crisis — y la consiguiente necesidad, no sólo de impedir su aumento, sino la de obtener en lo posible su reducción, ninguna empresa productora de carbón en España, pertenezca o no al Régimen de la Economía de Carbon, podrá exceder en su producción durante el presente año 1933 de la que alcanzó el pasado 1932. En la cuenca de Asturias habrá de reducirse, además, en 300.000 toneladas, como mínimo, en relación con la obtenida en dicho año 1932."

Claramente se advierte que la imposición de la reducción obedece exclusivamente al propósito de que la producción efectiva de 1933 sea inferior en 300.000 toneladas a la efectiva de 1932, con objeto de aminorar el exceso de la producción en aquella fecha. Lo que se exige es que la producción real en 1933 sea inferior en dicha cifra a la real de 1932, y no cabe duda que los datos estadísticos, que no comprenden los meses de Julio y Agosto, en que la producción ha disminuido notablemente, acusan con exceso una marcha en que la reducción impuesta se producirá. No hay que descontar periodos de huelga porque también los hubo con carácter general y parcial, estos últimos muy importantes, durante 1932, y si se tiene en cuenta las de 1933, es forzoso que se computen las de 1932, con lo cual aún llegaríamos en el cálculo a una mayor reducción.

El compromiso contraído es que al finalizar el año en curso la producción real sea 300.000 toneladas inferior a la real habida en 1932, y nosotros aseguramos, sin que nadie pueda desmentirlo, que la marcha de los meses transcurridos acusa mucha mayor reducción que la que les correspondería para llegar a fin de año con una reducción de 300.000 toneladas.

El resto de la nota de rectificación de las empresas lo despacha el manifiesto con estas palabras:

"De igual modo que han falseado esto (se refiere al cálculo de la reducción de producción y a los patronos) falsean todo lo demás, por lo que renunciamos, camaradas mineros, a seguir el hilo de la nota oficiosa de la Patronal Minera."

Lo que queda, siguiendo el hilo, son afirmaciones probadas con inserción de textos que la representación obrera no puede rechazar y resumimos así:

Que el Gobierno no quiso probar la buena fe de los patronos, a quienes, aunque más tarde que a los obreros, mejor situados cerca de él, apoyó para la concesión de una pequeña parte del anticipo reintegrable del Banco de Crédito Industrial, que éste completará en cuanto desaparezcan las dificultades surgidas para la formalización del préstamo.

Que si la Central de Ventas no está implantada es porque el Gobierno no aceptó hasta ahora las conclusiones de la Comisión Interministerial, en las que ya se había previsto la posibilidad de que no hubiera conformidad unánime entre los patronos.

Que los representantes de los obreros fueron a un régimen provisional

# ANTE LA HUELGA GENERAL MINERA

# Las empresas contestan al Sindicato Minero por medio de una nota oficiosa.-Ayer fueron retiradas las herramientas en casi todas las explotaciones

### NOTA OFICIOSA

Del manifiesto dirigido por el Sindicato Minero Asturiano a los obreros ordenándoles retirar las herramientas para dar comienzo a la huelga decretada, nos interesa recoger la réplica que pretende dar a la nota de las empresas publicada para rectificar inexactitudes del primer manifiesto.

Hemos de hacerlo prescindiendo de las palabras gruesas y frases injuriosas que se nos dirigen, no atribuyéndoles importancia por responder a necesidades de esta clase de literatura que atiende a producir efecto despertando odios mejor que demostrando la razón de las resoluciones que ampara.

Nos interesa recoger lo que el nuevo manifiesto dice y lo que no dice.

En cuanto a lo primero trata de probar que el compromiso de reducción de la producción no se cumple y se juega con las cifras de producción (que no son nuestras, como se afirma, sino las oficiales del organismo en que los obreros tienen representación) de los cinco primeros meses de los años 32 y 33, computando huelgas en el último y no en el primero, olvidando lo que la "Gaceta" exige y vamos a transcribir íntegro para que se vea, no sólo la letra, sino el espíritu de la disposición, que dice así:

"Teniendo en cuenta el exceso actual de producción — que constituye una de las causas principales de la presente crisis — y la consiguiente necesidad, no sólo de impedir su aumento, sino la de obtener en lo posible su reducción, ninguna empresa productora de carbón en España, pertenezca o no al Régimen de la Economía de Carbon, podrá exceder en su producción durante el presente año 1933 de la que alcanzó el pasado 1932. En la cuenca de Asturias habrá de reducirse, además, en 300.000 toneladas, como mínimo, en relación con la obtenida en dicho año 1932."

Claramente se advierte que la imposición de la reducción obedece exclusivamente al propósito de que la producción efectiva de 1933 sea inferior en 300.000 toneladas a la efectiva de 1932, con objeto de aminorar el exceso de la producción en aquella fecha. Lo que se exige es que la producción real en 1933 sea inferior en dicha cifra a la real de 1932, y no cabe duda que los datos estadísticos, que no comprenden los meses de Julio y Agosto, en que la producción ha disminuido notablemente, acusan con exceso una marcha en que la reducción impuesta se producirá. No hay que descontar periodos de huelga porque también los hubo con carácter general y parcial, estos últimos muy importantes, durante 1932, y si se tiene en cuenta las de 1933, es forzoso que se computen las de 1932, con lo cual aún llegaríamos en el cálculo a una mayor reducción.

El compromiso contraído es que al finalizar el año en curso la producción real sea 300.000 toneladas inferior a la real habida en 1932, y nosotros aseguramos, sin que nadie pueda desmentirlo, que la marcha de los meses transcurridos acusa mucha mayor reducción que la que les correspondería para llegar a fin de año con una reducción de 300.000 toneladas.

El resto de la nota de rectificación de las empresas lo despacha el manifiesto con estas palabras:

"De igual modo que han falseado esto (se refiere al cálculo de la reducción de producción y a los patronos) falsean todo lo demás, por lo que renunciamos, camaradas mineros, a seguir el hilo de la nota oficiosa de la Patronal Minera."

Lo que queda, siguiendo el hilo, son afirmaciones probadas con inserción de textos que la representación obrera no puede rechazar y resumimos así:

Que el Gobierno no quiso probar la buena fe de los patronos, a quienes, aunque más tarde que a los obreros, mejor situados cerca de él, apoyó para la concesión de una pequeña parte del anticipo reintegrable del Banco de Crédito Industrial, que éste completará en cuanto desaparezcan las dificultades surgidas para la formalización del préstamo.

Que si la Central de Ventas no está implantada es porque el Gobierno no aceptó hasta ahora las conclusiones de la Comisión Interministerial, en las que ya se había previsto la posibilidad de que no hubiera conformidad unánime entre los patronos.

Que los representantes de los obreros fueron a un régimen provisional

de jubilaciones y subsidios con pleno conocimiento de lo que hacían y pactando que al finalizar su vigencia "tendrían derecho los obreros sobrantes a volver al trabajo, cesando entonces, y en aquel momento, los más modernos de su categoría que trabajaran en el grupo de donde aquéllos procedan."

Que los precios de venta actuales no consisten en una explotación económica normal, resultando absurdo que, reconocido esto en el voto particular de los representantes obreros a las conclusiones de la Comisión Interministerial, se decrete por esos mismos representantes una huelga pidiendo que se recargue el precio de coste con 0,60 pesetas en tonelada, mientras por otro lado sostiene que no debe elevarse los precios de venta.

Respecto a la veracidad de la actitud obrera sobre este punto en la Comisión Interministerial, tratada de desmentir en comentario periodístico que merece la consideración de nota oficiosa, queda bien probada con transcribir el voto particular de la representación obrera formulado en el momento de elevar las conclusiones al Gobierno, pues los términos en que está expresado son los siguientes:

"En resumen: El punto de vista obrero se concreta de este modo:

Ptas.	
Precio de coste total.....	40,61
" medio de venta.....	39,40
Diferencia .....	1,21

Se necesita, pues (concluye diciendo), un aumento de 1,25 pesetas y consideramos como definitivo el aumento autorizado en 1.º de Abril y al cual se hace mención más arriba." (Se refiere a las 1,25 pesetas computadas por la representación obrera en las 39,40 pesetas en que estima el precio medio de venta.)

Véase cómo, por nuestra parte, no ha habido adulteraciones ni falsedades cuando afirmamos que, salvo en la cuantía, la representación obrera estimó necesario elevar el precio de venta.

Como muestra de la difícil situación de las minas presentábamos en nuestra nota de rectificación el número, cada día creciente, de contratos colectivos que se establecen para continuar ex-

## Grave suceso Un coche atropella y mata a un niño en Luarca

(De nuestro corresponsal)  
Luarca.—En Otur, un automóvil de la matrícula de Buenos Aires, atropelló al niño Manuel Fernández González, dejándole muerto en el acto.

El coche emprendió la fuga vertiginosamente y fué detenido en Treviás. Los ocupantes de otro coche que se dieron cuenta de lo ocurrido, relataron cómo ocurrió el atropello.

El automóvil causante de la desgracia, número 51.280, de la matrícula de Buenos Aires, conducido por Luciano González Fernández, y ocupado por José Villamarín, rico comerciante argentino, y su esposa, venía procedente de La Coruña a gran velocidad.

En el mencionado pueblo de Otur, el niño Manuel Fernández, hijo del conocido pintor José Fernández Girón, atravesó precipitadamente la carretera en el preciso momento en que llegaba el vehículo. El niño recibió un golpe formidable y salió despedido a la cuneta, donde quedó muerto instantáneamente.

El coche, sin detenerse a prestar auxilio, salió huyendo vertiginosamente, y perseguido por otro automóvil pudo ser detenido por la Guardia civil en Treviás.

El conductor Luciano, ingresó en la cárcel.

El coche estaba asegurado contra todo riesgo.

## La situación en La Felguera Nueva lista de obreros para ingresar en Duro-Felguera

(De nuestro corresponsal)  
Ayer sábado hizo pública la empresa Duro-Felguera nueva lista de obreros que han de entrar al trabajo mañana lunes, y que son los siguientes:

- Transportes, 14.
  - Guardas, 7.
  - Descarga, 5.
  - Servicios generales, 112, a turnar.
  - Pinches, 17.
  - Hornos de cok, 14.
  - Taller de acero, 23.
  - Subproductos, 7.
  - Brigada, 1.
  - Alto Hornos número 1, 13, a turnar.
  - Alto Hornos número 3, 15, a turnar.
- LOS HIJOS DE LOS HUELGUISTAS

Hoy sale para Turón un camión para recoger a los hijos de los huelguistas que había sido enviados durante la última huelga de Duro Felguera.

También se enviará otro camión a Mieres con el mismo objeto.

Se intenta que la entrada de los camiones en La Felguera sea a la misma hora en la tarde de hoy domingo.

## En Gijón Solución del conflicto de los taxis

(De nuestro corresponsal)  
Después de una entrevista celebrada por una comisión de taxistas con el delegado de Hacienda, ha quedado solucionado el conflicto que mantenían estos industriales, habiéndoseles concedido un plazo para ponerse al corriente del pago de la patente.

En su virtud en las últimas horas de la tarde se reintegraron al servicio todos los coches.

## De sábado a sábado Parálisis espinal infantil

NOTA OFICIOSA  
En la semana que termina hoy ocurrieron en la provincia las siguientes novedades, relacionadas con la epidemia:

Se dió un nuevo caso en el concejo de Amieva, en donde hay varios.

También se dieron casos en los concejos siguientes: Aller (Moreda), Lena, Nava, Piloña y Llanera. En cada uno de ellos se ha notificado un sólo caso (el primero que se ha presentado).

En cuanto a la capital, se han presentado: uno, comprobado, en la calle del Marqués de Teverga; uno muy probable, pero en todo caso de una forma muy leve, que sólo afecta a algunas ramas del facial (cara), en el cuartel de la Guardia civil; y otro dudoso en la Travesía de los Económicos, casas llamadas del prado o del pradiu. Sin defunciones notificadas.

Como se ve, la marcha de la epidemia en la capital es, en los momentos de ahora, francamente favorable; siendo de esperar que se extinga pronto, sobre todo si refresca el tiempo.

Ptas.	
Precio de coste total.....	40,61
" medio de venta.....	39,40
Diferencia .....	1,21

## EN EL GOBIERNO CIVIL

**SOLUCION DE DOS HUELGAS**  
El gobernador dió ayer cuenta de que había sido solucionada la huelga de la mina "La Trechora".

El alcalde de Sama celebró una reunión con patronos y obreros llegando a una inteligencia, ambas representaciones.

También dió que habían entrado al trabajo los obreros de los tres trozos de las obras del Ferrocarril de Ujo a Collanzo.

**POR LOS NEGOCIADOS**  
A los alcaldes de Sariago y Villavieja se les da traslado de oficio de la Dirección General del Instituto Estadístico Geográfico, diciéndoles que tan pronto las necesidades del servicio se lo permitan nombren personal técnico que ha de efectuar el estudio para el deslinde de ambos concejos.

—Se remite al "Boletín Oficial" para su publicación una circular llamando la atención a los alcaldes y Guardia civil y demás agentes de la autoridad, para que den exacto cumplimiento al

Decreto de 2 de Junio último conducente a establecer en los mercados básculas para el peso del ganado y perseguir la compra venta fuera de los mismos, lo mismo a los que carezcan de patente.

—Al presidente de la Audiencia se le remite escrito de queja de vecinos de Riera, en Somiedo, contra las elecciones de juez municipal de aquel término.

—Al presidente de la oficina local de colocación obrera se le dá traslado de oficio de la Dirección General de Administración Local, que contesta a la consulta que había elevado respecto a forma de llevar las cantidades consignadas por el Ayuntamiento para gastos de oficina, en el sentido de que ese asunto es de competencia del Ministerio de Hacienda y a él deben dirigirse.

**UNA VISITA**  
El gobernador estuvo ayer en La Isla (Colunga) para visitar al ministro plenipotenciario checoslovaco, Wlas-timil Kybal.

## Desde Mieres Un niño cae y se fractura una pierna

(De nuestro corresponsal)  
Hacia las diez de la noche ingresó en la Casa de Socorro Manuel Fernández y Fernández, de nueve años de edad, vecino y natural del pueblo del Acevedo, en Mieres.

Reconocido por el médico de guardia, don Martín F. Pello, y el practicante señor Barriales, se le apreció la fractura de la pierna izquierda por la parte media del fémur.

Parece que se produjo el accidente al caer cuando jugaba con un aro.

Una vez asistido de primera intención en la Casa de Socorro, fué trasladado al Hospital.

## Radio Asturias E. A. J. 19.- (268 metros)

Programa para hoy domingo:  
A las 14: emisión de sobresema. Emisión dedicada a los señores socios de la provincia. Discos solicitados por los mismos durante la semana.

A las 19,30:  
"Las Vienesas", Straus.  
"Viene alegre", ídem.  
"Sadko", Rimsky-Korsakoff.  
Andante de la Casation, Mozart.

A las 20:  
Música variada.  
A las 20,30:  
"Los Gavilanes", Guerrero.  
A las 21: cierre.

**LEED SIEMPRE  
La Voz de Asturias**

## Accidente en el trabajo Un hombre es muerto por el tren en Villabona

Ayer por la mañana ocurrió en la estación de Villabona un accidente de trabajo que costó la vida a un obrero de la Compañía del Norte.

Se encontraba una máquina con varios vagones haciendo maniobras, cuando el mozo suplementario Julio Martínez Rens, trató de subirse a uno de los vagones, resbalando y cayendo a la caja de la vía, siendo alcanzado por el tren que maniobraba.

Recogido por sus compañeros y trasladado a una de las salas de espera de la estación fué reconocido por los médicos de la Compañía, quienes le apreciaron además de varias contusiones en distintas partes del cuerpo, el seccionamiento de las dos piernas.

En el primer tren fué traído a la capital, siendo trasladado en una camilla al Sanatorio Asturias, en donde a los pocos momentos de entrar dejaba de existir.

## En Sama de Langreo La huelga de "Trechora", solucionada

(De nuestro corresponsal)  
Después de una intervención del alcalde, señor Fernández, cerca de obreros y del patrono, ha quedado solucionado este conflicto, reanudándose el trabajo en las mismas condiciones en que estaban antes de ser planteado.

**CAJA DE AHORROS  
—DEL—  
Banco Asturiano**  
Interés que abona: TRES Y MEDIO POR CIENTO

Cada duro que ahorra un empleado o un obrero le coloca en nivel superior a los ojos de sus jefes; acorta la distancia que de ellos le separa, aumentando su independencia, haciéndole menos esclavo de las circunstancias y poniéndole en el camino de llegar a establecerse por su cuenta.

LEA USTED  
"La Voz de Asturias"